

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteg: 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, t. l. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24397

## OPHEFFING „ZAKEN OVERZEE“

### Wijze van overleg tussen Nederl. en gevormde ministers moet nog worden geregeld

Sedert 1 september is van het ge-  
bouw aan het plein nr. 1 in Den Haag,  
het bordje „ministerie van zaken  
overzee“ verdwenen. In plaats  
van kwamen twee nieuwe na-  
men: „Kabinet van de vice minister  
president“ en „ministerie van bin-  
derlandse zaken — directie Neder-  
landse Nieuw Guinea“.

Het „kabinet van de vice minister-  
president“ is een geheel nieuwe in-  
stelling, die overigens alleen nog  
bestaat op het nieuwe triple-  
x-rijde. Er moest echter een nieuwe  
aan komen voor de „coördinatie  
van aangelegenheden, Suriname en  
Ned. Antillen betreffende waar-  
de sedert 1 september drs. Kort-  
als is belast.

De redactie van het „Amigoe“ heeft  
in de eerste plaats de „Zaken Overzee“  
als een van de belangrijkste aange-  
legenheden van de Nederlandse Antillen  
beschouwd. Het „Amigoe“ heeft in de  
verleden jaren veel aandacht besteed  
aan de „Zaken Overzee“, die dus overga-  
an de Nederlandse ministerie van  
Nieuw Guinea, en die van de  
Nederlandse Antillen, waar-  
de het voorgenomen kabinet  
„Nieuw Guinea“ krijgt. „Wat voor be-  
noemenis?“ vroeg de redacteur van  
het „Amigoe“, waarop minister Pos  
antwoordde, dat de functie en de  
aanzien van dit nieuwe ka-  
binet nog niet bekend zijn. Dit is een zaak  
die dr. Pos, waarover nader over-  
leg zal worden geplaatst, tussen de  
minister-president, drs. Kort-  
als, en de gevormde minis-  
ters. Ook zal, aldus de heer Pos,  
worden geregeld, hoe in de  
toekomst het overleg tussen de  
Nederlandse ministeries en de ge-  
vormde ministers in zijn werk  
zullen verlopen. Sommige der Nederlan-  
de ministers hebben tot nu toe hun  
correspondentie met de gevormde  
ministers gevoerd via het mi-  
nisterie van zaken overzee, doch se-  
deert de eind van 1958 hebben de  
Nederlandse ministeries hun correspon-  
dentie met de Surinaamse regering  
rechtstreeks gevoerd, via de ge-  
vormde minister. Hierin moet dus  
eenheid worden gebracht.

Hierbij worden voor Suriname  
de comptabiliteitszaken ge-  
gevoerd. „Zaken Overzee“ heeft niet  
de archieven, doch ook an-  
dere belangrijke gegevens, en kan  
alwaar intern — adviezen ver-  
lenen. Suriname en de Ned. Antil-  
len hebben dit bureau echter niet  
gezien, en zullen zich voortaan, gelijk

trouwens in het statuut staat voor-  
geschreven, rechtstreeks wenden tot  
de ministeries, en deze zich tot de  
gevormde ministers. Er zal dus  
een „bemoderende“ invloed zou  
geen instantie zijn, die eventueel  
een „bemoderende“ invloed zou  
kunnen uitoefenen op de verhouding  
tussen de rijksoverheid.

In het Haagse Antillenhuis is de  
verbouwing thans in volle gang, en  
— zegt de heer Lampe — de werk-  
zaamheden verlopen vlot en tot min  
tevredeheid. Als wij gereed zijn,  
wordt het een mooi geheel, waarop  
de regering van de Ned. Antillen  
trots kan zijn.

Daarna komt de restauratie van  
het naast het „Antillenhuis“ gele-  
gen pand, de toekomstige ambtswo-  
ning van de gevormde minis-  
ter, aan de heurt. Voor de over-  
neming van dit pand is de notariële  
akte thans getekend, en de huidige  
bewoners zullen het in de loop van  
september ontruimen.

Het nieuwe toneelscenariën in Mos-  
kou zal worden gepresenteerd met drie  
stukken van Amerikaanse schrij-  
vers, nl. Arthur Miller's „Death of  
a salesman“, „West Side story“ van  
Arthur Laurents en „The carer“  
van Jackson Lee, zo meldt Tass.



Onlangs werd op het stadhuis van Antwerpen een groep van zeventig  
personen gekleed in 17e eeuwse poorters-costuums door de burgemeester  
van deze stad ontvangen. Deze poortersstoet, waarvan de mannen echte  
snorren en baarden droegen, is de bruiloftstoet van de twee Maastrichtse  
huwelijksparen, nl. mej. Joke Maagdenburg en de heer Loe Graus, en van  
mev. Kitty Larderooye en de heer Pierre Steltant. De paren zijn leden  
van het Maastrichtse pijprokersgilde „1 Piepekopke“ en ze hebben de wens  
te kennen gegeven om in Antwerpen temidden van hun medelieden pijp-  
rokers hun bruiloft te vieren.



De druivenoogst is weer begonnen en van het resultaat heeft men reeds  
een expositie gehouden in Overijse in België. Daar liet Yvette zich het  
kostelijke fruit goed smaken.

## Nehroe verwijt China gemis aan gewone beleefdheid

### Vriendschap met China blijft doel van INDIA

Premier Nehroe heeft vrijdag in  
het parlement verklaard, dat de  
wijze zelf de gewone beleef-  
heid missen. Voorts zei hij te kun-  
den begrijpen, dat de Chinese re-  
gering korte tijd per vergissing  
aan India als Chinese grondgebied  
aan aangewezen. Wanneer men  
na tien jaar na jaar — en dat  
is het geval — vertelt dat  
de kwestie op zijn gemak zou  
worden opgelost, dan deugt dat an-  
woord niet, aldus Nehroe.

ervoor blijven werken. Maar dit be-  
tekent niet, dat wij stukken van ons  
gebied aan China zullen overdra-  
gen, aldus Nehroe.

### Isolering van Santo Domingo

Het semi-officiële blad „Revolu-  
cion in Havana“ maakt er melding  
van, dat aan het ministerie van Im-  
migratie een plan ontwerpt om aan  
visum-houders van een dominicaan  
visum de toegang tot cubaanse grond-  
gebied te verbieden.

Volgens hem zou het een tragedie  
zijn als zich tussen India en China  
ontwikkelde. Het scheen tamelijk  
absuur dat twee landen over drie  
honderd kilometer grondgebied elka-  
ar de keel moesten vliegen, maar  
het ging volgens hem niet om de  
vriendenschap met China nog steeds  
het doel van India. En wij zullen

### Op het verkeerde paard gewed

Een paar dagen geleden hoorde  
een galante heer een dame gillen  
die door twee heren werd vast-  
gehouden. De galante heer kon  
het niet over zijn hart verkey-  
gen de dame aan haar lot over  
te laten, zonder een poging ge-  
weerd te hebben haar te ontzet-  
ten van haar belagers. Hij maakte  
daarom korte metten en ver-  
kocht enige opstoppers aan de  
beide belagers. Deze kregen o  
goed aan, dat de mannen de da-  
me loslieten zodat zij er vandoor  
kon gaan.

Deze hoffelijkheid kwam de  
heer echter duur te staan omdat  
hij deze dagen voor de rechter  
moest verschijnen die hem een  
boete van honderd gulden ont-  
legde. Het bleek dat de heer  
twee recheheurs te grazen ge-  
nommen had, terwijl de dame  
door de recheheurs werd inwe-  
rend. Zij was van lichte ge-  
den.....

### Prinses PAOLA in blijde verwachting?

Prinses Paola verwacht in het ko-  
mende voorjaar een baby, zo weet  
de Daily Mail te melden. Het blad  
zegt dat de prinses dit heeft verteld  
tijdens haar vakantie op het eiland  
Majorca en dat de Belgische am-  
bassade in Rome het bericht heeft  
bevestigd.

## LAOS doet beroep op Veiligheidsraad

### Klacht ingediend wegens Vietnamees agressie bij de V.N.

De secretaris-generaal, van de  
Verenigde Naties heeft zijn bezoek  
aan Brazilië onderbroken om terug  
te keren naar New York in verband  
met het verzoek van de regering  
van Laos om de tussenkomst van de  
Veiligheidsraad in het conflict te  
Laos.

De zaakgelastigde van de Laotische  
delegatie bij de Verenigde Naties  
heeft vrijdag aan de kabinets-  
chef van Hammarskjöld een brief  
overhandigd. Volgens een zoon van  
van de Laotische missie bij de Ver-  
enigde Naties wordt in de brief ge-  
vraagd om de vorming van een  
politie-leger voor Laos. Men stelt  
zich een leger voor zoals dat sinds  
1956 in het Midden Oosten aanwezig  
is om de vrede daar te bewaren.

Waarnemers der Verenigde Naties  
hebben vrijdag gezegd dat als Laos  
staat op het zuiden van een politie-  
leger dit dan naar alle waarschijnlijk-  
heid een kwestie voor de Ver-  
enigde Naties zal worden, daar de Ver-  
enigde Naties bijna zeker door een Ras-  
sisch veto tot onmacht gedoemd  
zal worden.

Immediats heeft Hammarskjöld  
vrijdagavond roegesteld de Ver-  
enigde Naties.

### Moordenaar van Castillo Armas gezocht

Naar A.F.P. uit Guatemala bericht,  
tellen de autoriteiten daar een on-  
derzoek in naar een Dominicaan,  
Jesus Gonzalez Cartas, die de aan-  
slag op de president van Guatemala,  
Castillo Armas, gepleegd zou hebben  
in juli 1957. Volgens berichten zou  
hij zich met een aantal aanhangers  
in het bezit van een vals paspoort  
in het land bevinden.

### Cuba steunt Algerijnse kwestie in V.N.

Na een tocht van drie maanden  
door de landen van Afrika en Azië  
keert een delegatie „barbudos“ o.v.  
commandant Ernesto Guevara terug  
naar Cuba.

## Vrije handelszone van Zuid Amerika in oprichting

### Argentinië wenst beantwoording van oude nota

De regering van Uruguay heeft  
korte tijd geleden de uitnodigingen  
verzonden voor een conferentie over  
de oprichting van een Zuidameri-  
kaanse vrijhandelszone, welke op 15  
september a.s. te Montevideo zal be-  
ginnen en vermoedelijk twee weken  
zal duren. Op deze conferentie zul-  
len behalve de uitnodigende rege-  
ring, de regeringen van Argentinië,  
Brazilië, Chili, Bolivia, Paraguay en  
Peru vertegenwoordigd zijn.

Het ligt in de bedoeling op deze  
conferentie een overeenkomst voor  
een vrijhandelszone te sluiten, die  
gebaseerd is op de voorafgaande  
werkzaamheden op deskundigbij-  
eenkomsten in Santiago, Rio de Ja-  
neiro en Lima.

De conferentie te Montevideo is  
de eerste bijeenkomst, die over deze  
kwestie op regeringsniveau wordt ge-  
houden. De overeenkomst voor de  
vrijhandelszone zal dan aan de GATT  
worden voorgelegd en van deze ver-  
keken toestemming gereficeerd  
worden. De overeenkomst zal voor-  
zien in een progressieve liberalisatie  
van het goederenverkeer binnen de  
7 zone-landen in een periode van 12  
jaar met een jaargemiddelde van 8  
procent.

Onmiddellijk na ontvangst van de  
uitnodiging van Uruguay, heeft de  
Argentijnse regering de elf Westeuro-  
peese landen van de club van Parijs

op enigszins verrassende wijze ver-  
zoekt om formele beantwoording  
van de Argentijnse nota van decem-  
ber 1958, waarin Argentinië aan d  
landen der club mededeling deed va  
zijn voornemen over te gaan van d  
tot dusver geldende multilateralis-  
atie van de buitenlandse handel on-  
der het destijds voorbereide stabili-  
satieplan, naar vrije convertibili-  
teit. Dat Argentinië thans — zijn  
negen maanden na de indiening va  
de nota — formele beantwoording  
wenst, zou mogelijk o.a. voortvloei-  
uit de Argentijnse wens bevestigin  
te verkrijgen van het in de no-  
geuite Argentijnse voornemen de aa  
de Zuidamerikaanse nabuurlanden  
tegestane voorkeursbehandeling  
voort te zetten.

### Voorstel in gemeenteraad New York

### Strenge maatregelen tegen jeugd-criminaliteit

### Minderjarigen niet buiten na 10 uur

Naar een bericht van „Prensa La-  
tina“ uit New York zal de gemeen-  
te raad van New York zich berade-  
over een voorstel, dat gelanceerd i  
door „Journal American“ in verban  
met de groeiende misdadigheid onde  
de jeugd.

Naar verluidt zou de meerderhe-  
der gemeenteraad er voorstand-  
van zijn een maatregel uit te va-  
digen, welke aan alle minderjarig-  
verbiedt zich na tien uur in de avor  
op straat te bevinden. Volgens „Jou-  
nal American“ zouden eenentwintig  
leden van de raad voorstander zijn  
van dit voorstel, terwijl er vier te-  
gen zullen stemmen. De vier over-  
blijvende leden hadden zich nog ge-  
mening gevormd over het voorste  
De meerderheidspartijen zijn er te  
vens voorstander van om drastisch  
maatregelen te nemen tegen het dra-  
gen van messen en andere wapen  
door minderjarigen.

Wat het bezit van messen betreft  
bestaat er ook een richting, die de  
verkoop van messen aan minder-  
jarigen alleen wil toestaan met eer-  
schriftelijke toestemming der ouders  
Men wil bijvoorbeeld een gevang-  
nisstraf zetten op het feit, dat min-  
derjarigen zich, voorzien van messen  
en andere wapens, tot een groep  
verenigen.

Deze maatregelen staan in ver-  
band met de golf van criminalitei-  
under de jeugd, waarvan enige da-  
gen geleden enkele jongens het  
slachtoffer werden.

De Praja-Socialisten, de belang-  
rijke oppositiepartij in India,  
hebben een betoging georganiseerd  
voor het consulaat van communis-  
tisch China in Bombay om te pro-  
testeren tegen de Chinese invallen  
op Indisch grondgebied.

Circa 500 indianen namen aan  
deze betoging deel.

## FRONDIZI aanvaardt de voorwaarden van garnizoenen in Cordoba

### MONTERO hersteld als opperbevelhebber

De Argentijnse minister van oor-  
log, generaal Elvio Anaya, is vrij-  
dag afgetreden. Hij werd vervangen  
door generaal Rodolfo Larcher.

De nieuwe Argentijnse minister  
van oorlog, generaal Larcher, zal  
generaal Montero in zijn functie van  
opperbevelhebber van het leger her-  
stellen, zo is door het bureau van  
president Frondizi bekendgemaakt.

Minister Larcher is in 1951 onder  
het bewind van Peron tot zes jaar  
gevangenisstraf veroordeeld. Bo-  
vendien werd hij toen — hij was  
kolonel — uit de dienst ontslagen.

Toen de spanning na het aftreden  
van generaal Anaya was verminderd  
werden de tanks in Buenos Aires  
teruggetrokken, de barricaden ge-  
slecht en de vrijen generaals en  
twee kolonels, die donderdag waren

## BENOEMINGEN

● De lucht van de Antillen is —  
geen zeldzaamheid — zwaar van  
geruchten. De politieke pers heeft  
de laatste jaren een regelmatig te-  
rugkerend thema met heel weinig  
variëties over-en-weer: de ene par-  
tij beschuldigt de andere ervan  
mensen te benoemen op plaatsen, die  
te hoog zijn, of die ze niet vercie-  
nen en het slot is altijd: er wordt  
geen rekening gehouden met de ca-  
paciteit.

Niemand van al de critiekschrij-  
vers zal ons er nog van kunnen over-  
tuigen, dat de benoelingen in lands-  
en elandsdienst, die tot voor vrij  
kort geschied zijn of te geschieden  
staan, geen benoelingen in partij-  
steer zijn. Hoe kan het ook anders  
in een politiek bedrijf, waar de par-  
tij nummer één is en de persoon  
nummer twee. En als we die over-  
tuiging nog niet waren toegedaan,  
dan zou het verschijsel, waarop  
we zojuist zinspeelden, ons niet meer  
in twijfel laten: er is geen politiek  
persorgaan meer, dat het zich durft  
te veroorloven, een nummer de we-  
reld in te sturen, zonder kritiek op  
benoelingen te geven, maar dan  
benoelingen van leden van de te-  
genpartij!

Dat men thans te maken krijgt  
met een rivaliteit op het stuk van  
benoelingen tussen bv. het Land  
en het Eilandgebied Curaçao, is in  
deze ontwikkeling een heel begrip-  
pelijk stadium. Naargelang de partij-  
meerderheid zal men ofwel het  
Land of wel het Eilandgebied daar-  
van de schuld geven. Daarmee kom-  
men we niet veel verder. Maar één  
ding is zeker: het zijn voor het me-  
rendeel partijpolitieke benoelingen  
en of daarmee de „right man on the  
right place“ komt, speelt beslist geen  
belangrijke rol. Helaas!

## GESCHIEDENIS

● Wanneer we de schrijver van  
artikel „N.V.P.-oiden“ — welke bio-  
log heeft deze naam voorgesteld? —  
in het jongste nummer van de  
„Democraat“, zouden moeten gelo-  
ven, is er op Curaçao langzamerhand  
sprake van een echt familie-raadsel:  
tussen de verschillende politieke  
groeperingen worden en werden wel  
heel interessante vanden-des-bloeds  
gesmeed. We willen onze lezers dit  
fraaie stukje geschiedenis, gezien  
door de democratische bril, niet ont-  
houden.

In 1945 brak de D.P. het mono-  
polie van de katholieke partij, om-  
dat ze succes had met de leuze, dat  
godsdienst en politiek niet gemengd(!)  
mogen worden.

De fractieleider van de katholieke  
partij ging ondergronds werken met  
een waarlijk miraculeus resultaat:  
„de N.V.P.“ helemaal al voortgekomen  
uit de katholieke partij“.

De volgende fase wordt kort en  
krachtig beschreven: de N.V.P. zuigt  
de K.V.P. leeg en de D.P. op haar  
beurt groeit tot haar huidige ge-  
stalte door de N.V.P. leeg te halen.  
„voornamelijk uit de bovenlaag“. De  
enormiteit van deze jaren is wel:  
„de D.P. bestrijdt al jarenlang de  
K.V.P. niet... want er valt daar niets  
te verdienen“.

Dan worden de „paters uit de cu-  
nucu“ (en tonele gevoerd, die zich  
zelf willen troosten met de illusie,  
dat de N.V.P. toch eigenlijk ook een  
soort katholieke partij is. Anderen  
vinden, aldus onze geschiedschrijver-  
democraat, dat de K.V.P. en N.V.P.  
moeten samengaan, met de alle lo-  
gica tartende redenering: omdat de  
N.V.P. uit de K.V.P. is weggegaan,  
betekent een samengaan thans, dat  
de K.V.P. moet ophouden te bestaan.

De slotfase is bepaald ontroerend:  
een groepje „vreemde vogels“ vliegt  
aan. Tegen smalle basis, voor samen-  
werking met de N.V.P. En dan volgt  
een soort carnaval: maskers af! Will  
u weten wie zich als vreemde vo-  
gels vermomden? Gedeeltelijk zui-  
vere N.V.P.-ers, gedeeltelijk mensen  
als Spröckel, Armand de Rooy en  
Henry Pieters.

En dan — hoe zou hij gemist  
kunnen worden — onze eigen Ami-  
goe. Dat we nog steeds „missieblad“  
genoemd worden, mag men de „De-  
mocraat“ niet kwalijk nemen. Het  
moet mensen, die nu eenmaal gods-  
dienst en politiek niet mogen men-  
gen (!), niet euvel geduid worden,  
dat het hun in de politieke hitte ont-  
gaan is, dat de missie zich intussen  
ontwikkeld heeft tot een zelfstandig  
bisdom. Maar we krijgen een am-  
bitie toegedacht: we willen N.V.P.-  
lijfblad worden, „nu de Beurs geen  
partijblad meer is“.

Het slot is kort en bondig: „56 van  
de leden van de K.V.P. hebben zich  
tegen de N.V.P.-oiden verklaard en  
daarmee is de kous af“.

Maar nu doet men de K.V.P. toch  
wel een beetje (veel) onrecht: als  
men de tegenstemmers van de mo-  
tie van wantrouwen in de K.V.P. als

(Vervolg naar pagina 8)



## Amerikaans straalvliegtuig vestigt nieuwe non-stop-record

Met een snelheid van gemiddeld 875 km per uur vloog een BC-8 gisteren non-stop van Los Angeles naar Londen. De afstand van 5823 mijl legde dit Amerikaanse straalvliegtuig af in 10 uur en 42 minuten, en vestigde daarmee een nieuw record.

Gezinsvoerder P. Foulds had met een paar vrienden vliegen naar Schiphol, maar zware tegenwind noodzaakte hem een tussenlanding in Londen te maken. Daardoor kwam de DC-8 — de eerste, die naar Nederland vloog — met 3 uur vertraging op Schiphol aan.

Daar hadden president-directeur I.A. Alor van de KLM en nog tal van luchtvaartfiguren van half twee af op het vliegveld staan wachten. De gehele Amsterdamse luchthaven was in riep en roer. Er heerste een zeer opgewonden stemming, zoals onder kinderen, die op sinterklaas staan te wachten.

De KLM is de eerste maatschappij in Europa die de DC-8 in gebruik zal nemen, nl. in het voorjaar van 1960.

Ten leeuwachtige toestel eindigde ten laatste voor vijf het platform van de Amsterdamse luchthaven opgetreden, stroomden honderden belangstellenden er op af.

De vier viermotoren (prijs een miljoen per stuk) hangen als zwerende cocons aan de vleugels en maken een hoog jankend geluid. Dit straalvliegtuig, dat plaats biedt

aan 149 passagiers en 25 miljoen gulden kost, is elf en een half meter groter dan de DC-7C, die momenteel nog het grootste vliegtuig van de K.L.M.-vloot is.

Zaterdagmorgen heeft de DC-8, die een proefvlucht naar Europa maakt, twee korte demonstratievluchten boven Nederland gemaakt. Er waren meer belangstellenden voor deze vlucht dan er plaatsen beschikbaar zijn, want op Schiphol wil nu iedereen een keer met de DC-8 gevlogen hebben.

### M. A. LINNARTZ vijftig jaar

De heer M. A. Linnartz, manager van de Curaçao Trading Company, viert vandaag zijn vijftigste verjaardag.

Namens het personeel werd de heer Linnartz hedenmorgen eerbetoon aangeboden. Tijdens een intieme bijeenkomst op het hoofdkantoor werd uiting gegeven aan de waardering, die het C.T.C.-personeel tegenover de heer Linnartz aan de dag legt.

Aan de vele goede wensen, die de heer Linnartz vandaag zullen bereiken, voegt de „Amigo“ gaarne de hare

### Aanbesteding

Voor levering van nummerplaten voor het belastingjaar 1960 ten behoeve van de Eilandgebieden Bonaire en Curaçao.

#### Twee inschrijver

1. Marchena Moron & Co N.V.  
16500 paar platen voor  
automobielen ..... f 11.814.-  
285 paar platen voor  
motorrijwielen ..... 14.649.-  
775 enkele platen voor  
bromfietsen ..... 190,6  
350 paar platen voor  
motorboten ..... 1.715.-  
Totale prijs ..... f 13.868,1  
2. J. D. Capriles & Co.  
350 paar platen voor motorboten  
totaal f 1280,-

### Delegatie voor Theologisch gesprek in Venetie aangewezen

Thans zijn ook de R K vertegenwoordigers van het comite van voorbereiding voor het volgend jaar in Venetie te houden theologische gesprek tussen de K K en de Oosters-Orthodoxe kerken aangewezen, aldus is van Vaticaanse zijde vernomen.

Het zijn pater Charles Boyer, leider van Unitas te Rome, de Franse pater Dominicaan Dumont en de voorzitter van de St. Willibrordusvereniging in Nederland professor Mgr. Dr. J.G.M. Willebrands. Beide laatstgenoemden waren als waarnemers aanwezig op de kortgeleden te Rhodos gehouden conferentie van het centrale comite van de wereldraad van kerken, bij welke gelegenheid de eerste contacten voor de organisatie van het komend gesprek in Venetie werden gelegd. Kardinaal Tisserant, deken van het college van kardinalen en secretaris van de Vaticaanse congregatie voor de Oosterse kerk, verklaarde met betrekking tot het te houden gesprek: Het is van het grootste belang voor ons en voor de Orthodoxen elkaar te leren kennen. Dat is slechts mogelijk door veelvuldige bijeenkomsten waardoor punten van contact tot stand kunnen komen.

### Amerikaans spoorwegpersoneel dreigt met staking

Elf Amerikaanse bonden van spoorwegpersoneel hebben bekendgemaakt, dat zij voor ruim 600.000 man hogere lonen en betere sociale voorzieningen zullen eisen. Een woordvoerder van de betrokken bonden verklaarde dat een staking op 2 november het resultaat van deze actie kan zijn, als de spoorwegdirecties aan hun opvatting vasthouden dat de huidige contracten na 1 november van kracht moeten blijven.

### CHROESJTSJEF toont belangstelling voor Amerikaanse kunstmaan

Premier Chroesjtsjef heeft donderdag, samen met vice-premier Mikojan, de Amerikaanse tentoonstelling in Moskou bezocht, die vrijdag sluit. Hij toonde veel belangstelling voor een model van de Amerikaanse kunstmaan die op 7 augustus is gelanceerd.

Dat is niet slecht, zei hij na de uitleg aangehoord te hebben, dit is het soort dingen dat op deze tentoonstellingen getoond moet worden. (Er is Russische kritiek op de Amerikaanse tentoonstelling geweest, omdat er teveel gewone gebruiksvoorwerpen werden getoond.)

## AGENDA

Cinelandia, Roxy, West-End, zie advertentie elders in dit blad.

**Caribe**  
Zat. 6.30: „Tarzan y las amazonas“ (Tarzan and the amazones) en om 8.00: „El precio de la honra“ (These thousands hills).

Zond. 6.00: „Mas alla de mombasa“ (Beyond mombasa) en om 8.00: „La Joncella de otro“ (The story of Esther Costello).

**Royal**  
Zat. 8.00: „El fuerte de la mantanza“ (Fort Massacre).  
Zond. 6.30: „Agente secreto 99“ (Federal Operator 99) en om 8.00: „Su mas fiel amigo“ (Old Yeller).

**Botica's**  
Otrabanda: Botica Coromoto, Bree-straat 121A (O) tel 23241.  
Punda: Botica Wilhelmina, Hendrik-1, tel. 12380.

**Nacht-Dienst Gasoline Stations:**  
„alinja — Frederik Hendrikplein — Winkel Sues — Maria — de Haseth — Helena — Curacao Motors — Mundo Nobo — de Jongh Biesheuvel — Maduro Afgifte Begrotenis — Verloven: A. H. de Windt, P. L. Jansenstraat 43 tel. 12256.  
V.V. Cur. Dok. Mij Wacht dienste-regeling:

„Snijders.

**Voetbal**  
Zat. 20.00: „Aruba — Curaçao“, in het Ristadion.  
Zon. 16.00: „Aruba — Curaçao“, in het Ristadion.

**Societeit - PSV**  
Canasta-drive op dinsdag 8 Sept. a.s. Aanvang 20.30 uur in het Quaintinegebouw te Mundo Nobo.  
**Veekend - Dienst Gouvernements -**  
„veeskundigen 5 - 6 september 1959  
In het Stadsdistrict: Dr. J. E. Loe Plantersrust 7, Tel. No. 23243.  
In het 2de district: Dr. J. R. Charon Chu, Klein Kwartier 196, Tel No 35046.  
In het 3de district: Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barro, Tel. No. 24200.

### Uitslag examens

Examens voor de HOOFDAKTE ehouden op Curaçao op 2 juli, 28, 7 en 28 augustus 1959.

**HOOFDAKTE A-GEDEELTE:**  
Geëxamineerd: 17 kandidaten; Tergetrokken na het schrift. ged. 1 kandidaat; Afgewezen: 6 kandidaten; Geslaagd: 10 kandidaten, t.w. de heren O. S. Noorden, T. R. Pietersz J. H. Schloss, P. H. Tjong-A-Tjoe E. A. M. Testing, C. M. Velder, A. J. P. de Waard, S. N. Walroud, R. E. v. Weissenbruch, E. A. J. Wong Chung.

N. B. Aan de Heren O. S. Noorden T. R. Pietersz. J. H. Schloss, E. A. M. Testing, A. J. P. de Waard, S. N. Walroud, R. E. v. Weissenbruch, E. A. J. Wong Chung werd de hoofdakke uitgereikt.

**HOOFDAKTE B-GEDEELTE:**  
Geëxamineerd: 15 kandidaten. Afgewezen: 11 kandidaten; Geslaagd: 4 kandidaten, t.w. de dames T. Ravenstijn, R. J. Starke en M. R. de Windt, de heer O. L. Toendang.

### Curom Nieuwtjes

**Reclassering.**  
Het Curom-programma van de volgende week staat voor een belangrijk deel in het teken van de Reclassering. Het hoorspel van zondagavond negen uur, „Driehonderd bankbiljetten“, dat voor alle luisteraars bijzonder aantrekkelijk is, heeft reeds betrekking op de mooie reclasseringsarbeid. Verder zal van maandag tot en met zaterdag steeds na het middagnieuws een korte toespraak worden uitgezonden, welke betrekking heeft op de Reclasseringsweek. Er wordt nog hard gewerkt aan een speciaal hoorspel in de landstaal; het tijdstip van uitzending hiervan zal via de microfoon worden bekendgemaakt.

**Klankbeeld.**  
Op veler verzoek zal het klankbeeld „Herinneringen aan Prinses Wilhelmina“ van Radio Nederland Wereldomroep worden herhaald en wel woensdagavond om kwart voor negen.

Deze week (zondagavond na het hoorspel) laat het „Zoeklicht op Nederland“ een belangwekkende reportage horen over de in Arnhem gehouden Nato-taptoe. Verder is er een toeristisch klankbeeld over Delft, dat bezoek krijgt van een Curaçaos echtpaar en de muziek wordt ditmaal verzorgd door het Stradivari-Sextet en het Promenade-Orkest.

**Koopvaardij.**  
Ds Kraan, die bijna anderhalf jaar lang werkte aan het koopvaardijprogramma, zal zich in de toekomst enigermate van deze last ontheven kunnen weten doordat nu ook de aalmoezenier van het R. K. Zee-manshuis, Pastoor De Haas, de uitzendingen mede verzorgt.

**Kunstbezit.**  
Ook voor de deelnemers aan de cursus „Openbaar Kunstbezit“ is nu weer de vakantie achter de rug. Zondagavond op het bekende tijdstip zal de reeks worden voortgezet met een lezing van Dr. A. B. de Vries.

**Zeevaarder.**  
In het boekenkwartier van zondagavond (half acht) bespreekt dr. H. Jansen het boek „Vitus Bering, de zeevaarder“ van Josef Petersen. Daarna zal de redacteur van deze rubriek, dr. Hans Hermans, nog enkele andere pas-uitgekomen werkjes bespreken.

## DEZE HITTE ONDERMIJNT UW GEZONDHEID!



## AIRCONDITIONING

Brengt uitkomst en kost nog steeds minder dan U denkt.

Vraagt naar onze speciale nachtarieven

Tel. 23310



### POLITIEBERICHTEN

Gisteren kwam een vijftienjarige jongen van de Parerawijk zich bij de politie beklagen om het feit dat zijn buurman van hem een kip had weggenomen. Toen de politie een onderzoek in de zaak ging stellen, bleek dat de vrouw van de buurman de jongen er van beschuldigde dat hij er een gewoonte van maakt, haar kippen te stelen, dus dat hij het bij deze had gedaan. De jongen beweerde dat hij de kip in een winkel op de Berg Altena gekocht had. Daar de winkel op slot was kon de zaak niet verder onderzocht worden.

Gisteravond om tien uur kwam een heer van Weis Afo om assistentie vragen, omdat verschillende bureaus met hun familieleden van zijn toilet gebruik maakten.

Gistermiddag om half vijf was er een onenigheid tussen twee jongens. Als slot van het gevecht gooide een van de jongens de fiets van de ander omver, en ging er vervolgens met zijn bromfiets overheen.

### New Yorkse Beurs

Het uitblijven van een officiële discontoverhoging bracht gistermorgen op de New-Yorkse effectenbeurs aankopen in de markt doch de daaropvolgende winstnemingen deden een deel van het herstel weer verloren gaan en rond het middaguur wogen koersstijgingen en dalingen tegen elkander op. In de namiddag was de stemming onregelmatig doch kort voor het slot kon een selectief herstel intreden met koersstijgingen tot ongeveer een punt. De markt sloot vast. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1131, waarvan hoger 515, lager 407 en onveranderd 209. De aandelenomzet bedroeg 2.300.000 en de obligatieomzet 5.890.000. De koersen waren:

American Tel and Tel 79 1/4 ex div.  
Anaconda Copper 65 1/8  
Bethlehem Steel 57 1/4  
Dupont de Nemours 261 1/4  
General Electric 79 1/4  
General Motors 56 1/4  
International Tel and Tel 32 3/4  
Royal Dutch 44  
Shell Oil 81 3/4  
Stand Oil of New Jersey 51 1/4  
U S Steel 105 1/8  
Canadian Pacific 27 3/4  
International Nickel 96 1/4  
Republic of American Shares 71 3/4  
KLM 33 3/8  
Aluminium Co. 111 1/4  
Dow Jones 652.18.

## „CINELANDIA“ HEDEN ZATERDAG 5 SEPT.

OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 6 OM 8.30 N.M. — MACHTIG PREMIERE van een groots super-productie van de Fox in „CINEMASCOPE“ met: ORSON WELLES - DIANE VARI - DEAN STOCKWELL in:

### „COMPULSION“

(In het Engels met Spaanse tekst).

Het duivels complot van twee jonge mannen die dachten een „perfect crime“ te kunnen begaan zonder dat het ooit aan het licht zou komen. f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen geen toegang

ZONDAG 6 OM 6.30 N.M.

Een zeer boeiende Wilde Westen film boordevol actie en avontuur. met WAYNE MORRIS - PAUL FIX in:

### „STAR OF TEXAS“

In het Engels met Spaanse tekst. Een film voor groot en klein. Gevechten en actie zoals U zelden tevoren heeft gezien. . . . Het Wilde Westen op zijn wildst! f. 1.00 - f. 0.50. Kinderen halve prijs

MAANDAG 7 en DINSDAG 8 OM 7.00. en 9.00 N.M.

GROOTS PREMIERE! Een zeer mooie religieuze film die een ieder zeker moet zien! Een pracht Mexikaanse film op bijzondere wijze vertolkt.



f. 1.50 - f. 0.90. Geheel in het Spaans. Kinderen geen toegang

## „ R O X Y “

HEDEN ZATERDAG 5 SEPT.  
OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 6 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een zeer boeiende thriller van de J. Arthur Rank, boordevol intrige en gevaar op knappe wijze vertolkt door:  
Rod Steiger - David Knight  
Marla Landi in:

### „ACROSS THE BRIDGE“

In het Engels met Spaanse tekst. Een man achtervolgd door de wet voor een fraude die hij beging! Hij had geld, positie . . . maar miste toch het voornaamste!

### „ACROSS THE BRIDGE“

Een film die U in spanning houdt vanaf het begin tot het eind! f. 4.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 6 OM 10.30 V.M.  
Een Mexikaanse film in kleur.  
Tongolele - Agustín Lara  
Miguel Aceves Mejia in:

### „MUSICA DE SIEMPRE“

Geheel in het Spaans.

ZONDAG 6 OM 4.00 N.M.  
Een boeiende Tarzan film, met: Lex Barker - Brenda Joyce in:

### „TARZAN AND THE SHE DEVIL“

(Spaanse tekst). f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs

ZONDAG 6 OM 6.30 N.M.

Premiere van een boeiende Nederlandse jeugdfilm!  
„TROUWE KAMERADEN“  
De spannende avonturen van een klappere jongen en zijn hond!

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs

MAANDAG 7 OM 7.00 en 9.00 N.M. „AL CAPONE“

Met: Rod Steiger - Fay Spain (Spaanse tekst).

### Opleidingen Spaans L.O. en Spaanse Handelscorrespondentie Beginners en gevorderden.

Spaanse Conversatielessen. Privé lessen of heel kleine groepen. Inlichtingen bij: H. Henriquez, lerares Spaans M.O. tenove i.b.v. Diploma Estudios Hispánicos de la Universidad de Madrid.

Adres: Schottegogweg Oost 5, tel. 35374

### Gevraagd MANNELIJKE KRACHT

voor Goederen-administratie en aanverwante werkzaamheden. Vereisten: H.B.S.-A of minstens MULO diploma. Machineschrijven, Rijbewijs.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties en verlangd salaris te richten vóór 15 September aan

## EUROPA

Breedestraat 3 P.  
Persoonlijk bezoek UITSLUITEND na oproep.

### VOOR UW RECEPTEN

### VOOR PATENT-GENEESMIDDELEN

## BOTICA-CENTRAL

Gevestigd 1896

DE LANNOY & Co.

### U BELT

23281 of 23286

### WIJ BEZORGEN

### VOOR ALLE SOORTEN MELKPOEDER

### VOOR BABY-VOEDING

**DRINK**

**BRITANIA**  
Tel. 12378 - 12678

**Firestone**

Ook bij aankoop van TRUCK-BANDEN worden die geheel GRATIS gemonteerd.

**FIRESTONE SERVICE STORE**  
David Capriles & Co.,  
Oranjestraat 66

**TE KOOP**

Mah. Boekenkast-Bureau m. schuif- en bijp. draaistoel (fabr. Muskus)  
Mah. Boekenkast m. glazen deuren  
Eik. Boekenkast m. gl. ruitjes  
Open houten boekenkasten (gr. ruimte)  
Globe m. verlichting  
Boeken-Gram-platenkast plus R.C.A. Radio-pickup (in zelfde stijl)  
Webcor-pickup (Hi-Fi)  
Eetk. Am. best. uit tafel m. schuifbladen, buffet, glazenkast, 4 stoelen (waarvan 2 beschad.)  
4 Fauteuils m. lage ronde tafel  
Rieten bank m. 2 fauteuils en tafel  
Werktafel m. opstand, 2 laden  
Alger. Wollen Vloerkleed (3x4 m.) m. bijbeh. kleedje (0.70 x 1.40 m.)  
Babycommode m. 6 laden  
2 Houten ledik. m. Simmons matr. en twee bijpassende ladekasten.  
2 Ijzere ledik. m. Simmons matr.  
Mah. Hang-Legkast op rolletjes  
Wasmachine (Bendix)  
Electr. Keukenfornuis  
Stofzuiger (Gen. El.)  
Verder: Bliz.-taf., st. lampen, bureau-lamp, waaiers, ligstoelen, serviesgoed, keukengeri, tuingereedschap enz.  
Te bez.: dag. 8 tot 7 n.m.  
SCHOTTEGATWEG (O) 36  
(tussen Suykertuintje en Groot-Kw.)



**Curacaoensia****Shon Benchi**

Hij hoeft zijn gezicht maar in Roxy te vertonen en heel de zaal brult van het lachen. En dat iedere keer.

Shon Benchi is een kunstenaar. De humor zit hem in het bloed. Wat hij presteert is onvervalste volkskunst, vrij van iedere vorm van import. Hij imiteert niet, hij doet niet alsof. Hij levert eigen werk.

Geef hem geen geschreven toneelstuk om op te voeren, want daar brengt hij niets van terecht. Shon Benchi loopt niet in een gareel.

Als hij moet optreden, gaat hij eerst een dagje naar buiten, de knoeke in, om stof op te doen. In zijn hoofd bouwt hij dan een verhaal, waarin al die stof verweven is. Dan gaat hij bij zijn vrienden en kennissen thuis zoeken, die geschikt zijn voor de personen van zijn stuk. Dat verhaal wordt de nodige keren verbeeld en uitgebeeld. Dat vormen dan zo min of meer de repetities. Papier komt bij dit soort toneelkunst niet in pas. De spelers moeten „erin” zitten; dan treden ze op en hopen er het beste van, welke hoop tot nu toe juist is gebleken.

Niemand is voor de voorstelling verantwoordelijk, ook de directeur-regisseur, hoofdspeler: Shon Benchi niet. De gitaristen en tamboeristen zijn in de kamer al volop bezig. Benchi loopt druk rond, lacht en maakt ter plekke nog afspraken van „eten we dit zus en zo doen” en „vraag jij mij nog dit, ergens in het tweede bedrijf”. Komt Tantan niet op tijd op, geen zorgen, zegt Benchi: Nou had ik gehoopt dat Tantan Nini zou komen, maar ik zie ze niet; o ja, toch daar is ze.

Zo'n toneelstuk zit „gemeten” met de Europese maat, vol onlogische elementen, anachronismen, tegenstrijdigheden en tweedegedigheden. Maar bij Shon Benchi en zijn toneelkunst moet u de logica aan de kant laten hangen, en het redeneren achterwege laten. Er klopt heel veel niet. Maar wat wel klopt is de humor, en de instemming vanuit de zaal getuigen daarvan.

Het ware te wensen, dat alle verenigingen, scholen en clubs die toneelspelen, de weg der improvisatie volgen. Zij is de enige manier die aangepast is aan het volkskarakter.

Ik ben er zeker van, dat dan voldoende resultaten zouden worden bereikt. In ieder geval zouden we het verlies van de stunts van de toneelspelers, waarbij je veel meer dan de goede wil en de ijver van leiders en spelers kunt verwachten, en die voor de kijkers anderszins niet veel meer is dan een penitentie.

En in de leer bij Shon Benchi!

**Montanja di Rei**

Montanja di Rei is de emancipatie van de grote vraag naar grondstoffen op huis op te bouwen, en ook te planten en wat vee te laten. Nu bezat het gouvernement groot stuk braak liggend terrein in Montanja. Zij verkavelde het in gal percelen uit aan particulieren tegen een pachtprijs van dertig cent per jaar. Dit is warempel duur!

Maar in de volksmond werd in dit alles wat het gouvernement behoort geacht „van de koning”. En zo kwam dit nieuwe gebied Montanja te heten Montanja di Rei.

**Juda Pober**

Yetta Klein-Curaçao heeft zijn vijfde verjaardag. Een gedeelte van de feestelijke maaltijd wordt georganiseerd door de Armen Hulp (Juda Pober), omdat je daar altijd kleine visjes kunt vinden als je wilt.

**Van wie is die geit?**

Van wie is die geit van jou of van je buurman, wordt vanouds uitgemaakt door het oogmerk. Ieder die geiten merkt de jonge beestjes reeds in de inkeping in de oren, of er op een bepaalde manier een geit van af te snijden. Ieder houdt op een eigen kenmerk op na.

Maar nu heeft — eveneens van ouds — een eigenaar van grond waarvan zijn geiten aan beide oren, en de man met een geit die slechts aan één oor.

Maar kwam dit vroeger hierop, dat de grote heren merkten aan de oren, en de kleine man aan de oren, en tegenwoordig is dit nog hetzelfde geval. Want ook men- en u zeggen dat zij een geit „bezitten”, hebben in de geit meer dan een huurgrond.

Maar van het gouvernement is de moeilijkheid en de mankheit van de wet schuilt in de omstandigheid dat het voordeel ligt aan de kant van de grote heer. Als hij een geit wil zijn, kan hij geitelijk een geit aan een ander overgeven, en dan is deze in geval van een van zijn vele geiten. Omgekeerd kan het ook nu nog de kleine heren: wij trekken toch het kortste eind.

**De Slangenput**

De Slangenput heeft een goede put met water. Hij is nooit bedorven, ook niet door een geit, maar de put is onvakkend en kronkelt als een slang.

Maar dat hij spottend de Slangenput genoemd. Poz di culebra.



SHON BENCHI

.....geen import, maar onvervalst volkskunst.....

**Brandkast vol juwelen meegenomen****Feestgangers stelen miljoenen****RIVIERA toneel van opzienbarende roof**

Een gezellig feestje maar onachtzaamheid bij het samenstellen van de gastenlijst heeft de Britse textielmagnaat Louis Rawlings een klein miljoen aan juwelen armer gemaakt, meldt Reuters uit Cannes. Drie of vier mannen die met hem talen andere gasten in de villa van de fabrikant in Cap d'Antibes feestvierden benutten de gelegenheid niet alleen om gratis te eten en te drinken maar tevens om zich de plattegrond van het buitenverblijf grondig in het geheugen te prenten. De volgende nacht keerden zij met een snelle boot terug, landden geruisloos op het privéstrand, beslopen een trap van honderd treden naar het terras, drongen door een raam naar binnen en vertrokken met een tachtig kilo zware brandkast gevuld met juwelen ter waarde van rond een miljoen gulden. Sindsdien zijn ze spoorloos.

Textielkoning Rawlings was wel even geschokt toen hij van de opzienbarende diefstal hoorde maar lang niet gebroken. Na zijn volledig vertrouwen in de Franse politie uit-

gesproken te hebben noemde hij de diefstal: „Geen groot verlies. De juwelen zijn verzekerd”. Vervolgens nam hij vliegtuig naar Londen om zijn zaken voort te zetten, de Franse politie met een heleboel zorgen achterlatend.

Het eerste onderzoek bracht aan het licht dat de dieven geen onbekenden in het huis kunnen zijn geweest. Zij moeten volgens een goed voorbereid plan te werk zijn gegaan, hebben de kortste weg en gemakkelijkste toegangen gekozen en werkten zo doelmatig en rustig dat niemand van de tien aanwezigen in de villa iets hoorde of zag. Zelfs de waakhond liet verstek gaan, hij bleef rustig doorslapen. Voordat de mannen met hun bootje vertrokken namen zij in het botenhuisje nog enkele whiskeys op het succes van hun onderneming.

Een Franse tuinman bespiede het eerste onraad. Hij zag 's morgens vroeg de sporen van het gezeul met de brandkast op het grasveld en begon luikeels met een ander Frans personeelslid over het vreem-

de geval te discussiëren. Uit de villa werd om rust verzocht aangezien men nog enkele uurtjes wilde slapen. Toen iedereen uitgeslapen was werd de diefstal ontdekt en alarm geslagen.

Zondag had de politie al een aantal deelnemers aan het feestje verhoord. Zij hadden allen een waterdicht alibi maar moesten toegeven dat zij lang niet alle genodigden hadden gekend. Ook bij dergelijke feestjes „geen toezicht” was er geen toezicht geweest op de komende en gaande man, de deur had wijd open gestaan in het misplaatste vertrouwen dat alleen bekenden binnen zouden lopen. De dieven moeten op de hoogte zijn geweest van deze brede gastvrijheid. Zij zijn, zo neemt de politie aan, waarschijnlijk met een dure wagen gekomen, hebben gastheer en gastvrouw een handje gegeven en zich vervolgens onder de genodigden gemengd.

Nippend aan hun champagne, knabbelend aan de verversingen, links en rechts vriendelijke praatjes makend zijn zij het huis van boven naar beneden en van achteren naar voren doorgewandeld, hebben rustig situatietekeningen gemaakt en de beste aanpak voor hun bedrijvigheid uitgezocht. De nacht na het feest zijn ze teruggekomen om hun goed voorbereide slag te slaan, en daarna in hun snelle boot over zee te verdwijnen.

Mevrouw Rawlings, eigenaresse van de juwelen, en haar dochter Patricia — een vriendin van de Aga Khan — zouden eerst met Rawlings teruggevlogen zijn naar Londen. Maar zij hebben op verzoek van de politie besloten nog een tijdje in de villa te blijven om mee te kunnen helpen bij het zoeken naar de dubbel ongenode gasten.

**Postverbinding Cuba — Santo Domingo verbroken**

Cuba heeft vandaag de postverbindingen met de Dominikaanse Republiek verbroken. De directeur der Cubaanse posten, Bonifacio Hernandez, verklaarde, dat de revolutionaire regering tot deze stap genoopt was, doordat de Dominikaanse regering „de postverdragen had geschonden.”

Volgens Hernandez werden brieven, die uit Cuba naar de Dominikaanse Republiek werden gestuurd, geretourneerd met de aantekening: geretourneerd omdat Cuba zich achter het ijzeren gordijn bevindt”. Hernandez noemde de houding van de Dominikaanse Republiek „vermetel” en niet-nakoming van de voor-schriften der internationale Post-Unie.

Het verbreken van de postverbindingen is een nieuwe boycot-maatregel tegen de Dominikaanse Republiek. Reeds eerder werden de telefoon- en telegraafverbindingen en de bank-relaties op aandrang van het Cubaanse vakverbond verbroken.

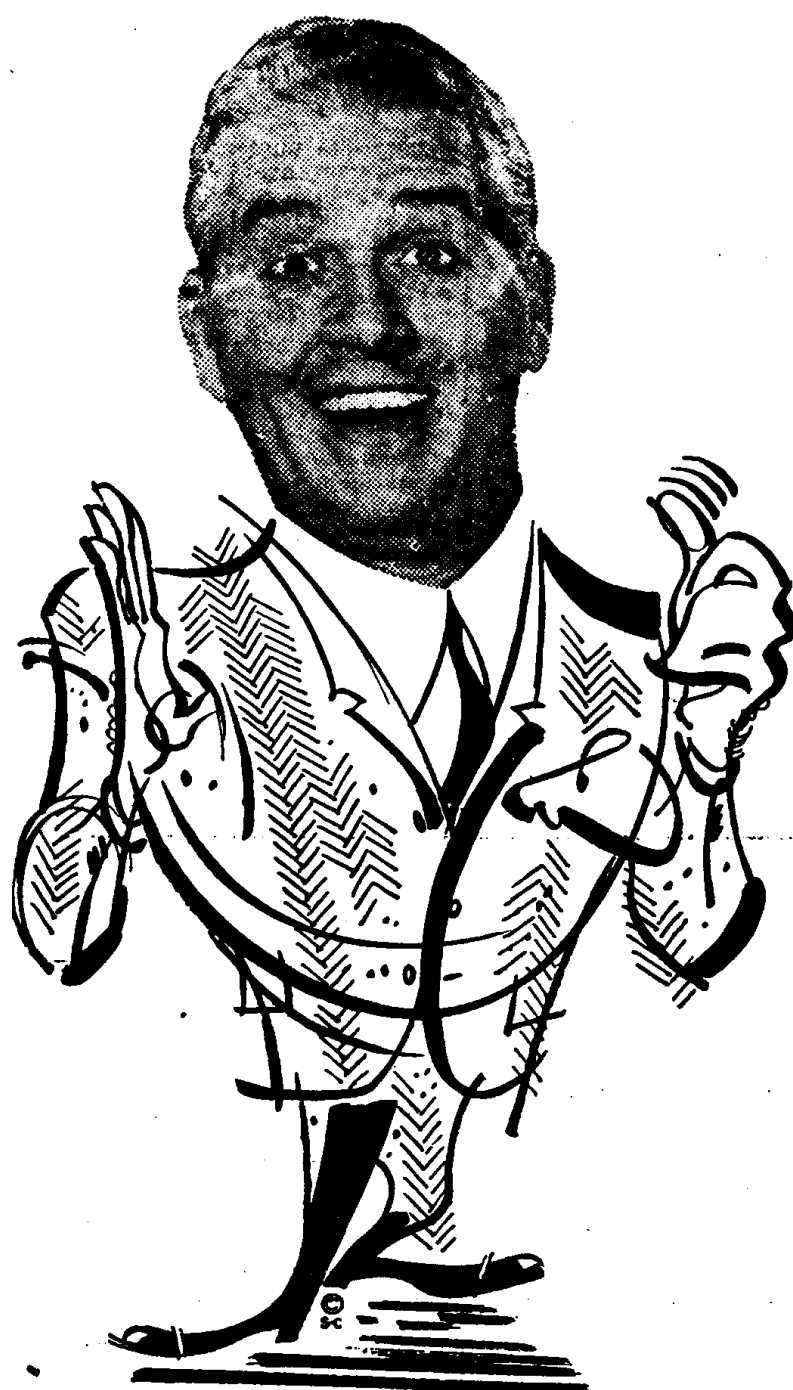
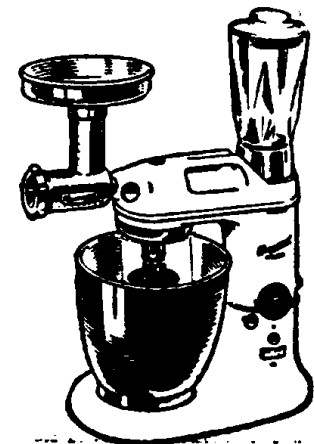
George Meyer, componist van de populaire song „For me and my gal” en andere succesliedjes, is door een brand in zijn hotelkamer in New York omgekomen.

**Ir. S. H. Visser nieuwe minister van defensie**

Ter benoeming tot minister van defensie zal vandaag aan H. M. de Koningin worden voorgedragen Ir. S. H. Visser.

De heer Visser bekleedt thans de functie van algemeen secretaris van het verbond van Nederlandse werkegevers.

Simon Hendrik Visser is op 3 januari 1908 geboren en studeerde aan de landbouwhogeschool te Wageningen. Daar behaalde hij in 1933 het ingenieursdiploma. Behalve secretaris van het verbond van Nederlandse werkegevers, is de heer Visser plaatsvervangend lid van de Sociaal Economische Raad. De heer Visser is lid van de V.V.D.

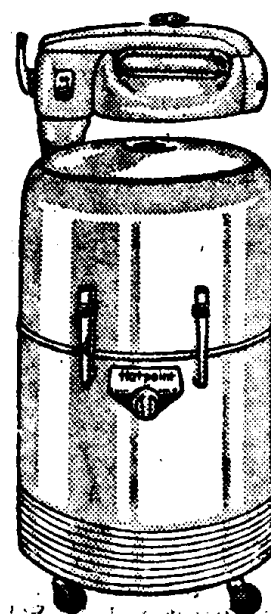
**ONZE VERKOPERS STAAN VOOR U KLAAR. MAAK HET U GEMAKKELIJK!****KENWOOD****Keukenmachine**

een enorme hulp in de huishouding

's Werelds meest populaire machine doet letterlijk alles indien compleet met hulpstukken.

- Het slaat
- Het mengt
- Het klopt op
- Het schilt
- Het maalt
- Het opent blikken
- Het kneedt
- Het hak
- Het zeef
- Het perst

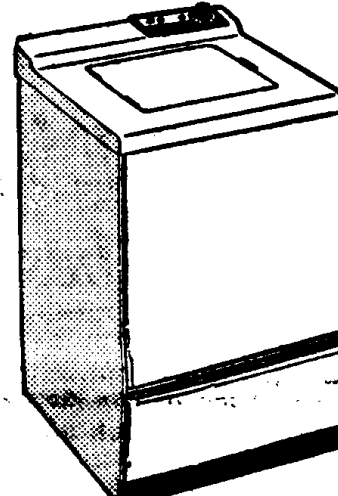
Waar U jaren plezier van heeft!!



Een eenvoudige maar oerdegelijke wasmachine. Kan niet, dank zij een speciaal mechanisme overbelast worden.

vanaf f 355.—

Contant 10% korting



Volautomatisch. Geheel geëmailleerd. 115 volt en Isla-stroom.

Prijzen vanaf f 495.—

Contant 10% korting



Een sieraad in Uw keuken. Met één hand verplaatsbaar.

vanaf 630.—

Contant 10% korting



Schoppen en harken — Schoffels en kapmessen

**ALLES VOOR DE TUIN**

Tuinslangen en gieters

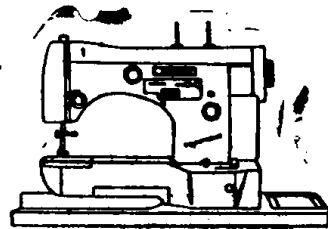
Bovendien een grote sortering ijzerwerk,

gereedschappen, sloten en hang-sloten.

Electrische schuur- en slijpmachines

en soldeerbouten.

EEN IDEAAAL BEZIT!

**NECCHI**

Reeds vanaf

f. 157.50

's Werelds meest moderne naaimachine

contant

Ook op afbetaling

Bezoek onze

MEUBELAFDELING

op de 1e etage

U VINDT ZEKER IETS WAT

U LEUK VINDT!

Benjamin Moore paints

De welbekende merk voor:

VERF — LAK en VERNIS

● BROODROOSTERS

● WAFELIJZERS

● KEUKENKLOKKEN

● ELECTRISCHE WEKKERS

Zeer elegante modellen

**C. F. MUSKUS & CO.** Handelskade 9 Heerenstraat 21



# Amerikaanse en Engelse reacties op de film over „Zuster Luc”

De schrijfster, Kathryn Hulme, antwoordt op kritiek

(Speciale correspondentie uit Londen)

De Warner-cinema op Leicester Square in Londen trekt iedere dag volle zalen met de filmversie van Kathryn Hulme's levensgeschiedenis van Zuster Luc, het boek dat bij zijn verschijnen vele penningen in beweging heeft gebracht. Hetzelfde geldt voor de filmbewerking. Ongetwijfeld bevinden zich onder het talrijke publiek vele katholieken, en vooral een groot getal audioluïnen van de honderden meisjeskloosters, die in Engeland door zusters worden geleid. Maar twee factoren vooral dragen ertoe bij dat deze film in Londen een succes zal worden: eerstens de sterke volbezetting met een regen van populaire film- en toneelsterren als Audrey Hepburn, Peter Finch, Edith Evans en Peggy Ashcroft, en vervolgens de unieke lof van de filmcritici in de pers, zowel als in de populaire bladen voor de nieuwe film van de regisseur Fred Zinnemann.

Hier worden slechts enkele reacties weergegeven, die in Engeland en Amerika naar aanleiding van deze filmbewerking zijn beseffen.

Gezien-tomden van een zeer algemeen publiek in de Warner-cinema zal men niets liever willen dan dat deze mensen hardop zouden denken. Welke indruk maakt deze verfilming van een kloosterzuster op het katholieke publiek, zowel als het niet-katholieke publiek? Er zullen er zeker onder zijn die men schrijftster van een populaire kolom in de News Chronicle zich in de verzetten tegen de sterke en naar hun mening onnatuurlijke discipline in het noviciaat van Zuster Luc. Maar daartegenover beluisterde ik op de trap naar de uitgang van de film een eenvoudig man, die zijn mening uitsprak: „Een engelzovige, die alleen zijn gevoel laat worden en geen oog heeft voor het bovennatuurlijke, kan er niets van begrijpen. Maar ook het verzet van verschillende kloosterzusters, zowel in Engeland als in Amerika is zeer groot. Naast alle appreciatie voor de waardigheid waarop Zinnemann zijn gevoel heeft behandeld, zonder enige zucht naar sensatie of sentimentaliteit, verwijten zij de schrijfster van het boek en ook de verfilming een te grote nadruk op uiterlijkheden, een eenzijdigheid van voorstelling en een gebrek aan humor.

Op het bekende tijdschrift „America” komen een drietal religieuzen hun indrukken neergeschreven over de film, die sterk overeenkomt met de reacties die hier in Londen te beluisteren zijn. Een zuster van Liefde schrijft: „De uiterlijkheden van het religieuze leven worden met de grootste zorg weergegeven, de details zijn in alle nauwkeurigheid verzorgd. Maar het is een heel ander beeld dan in de uiterlijkheden van het kloosterleven als iets hard en grimmigs, een serie van beelden en vermaningen. Er wordt in geen enkel opzicht gelet op de eigen persoonlijkheid van de novice. Humor en blijheid ontbreken in deze film.

Kathryn Hulme heeft in hetzelfde nummer van „America” geantwoord op de kritiek, die naar aanleiding van het boek en de film is gepubliceerd. Waarschijnlijk is haar bijdrage ook een antwoord op een anonieme brochure, die in het Engels verschenen is „Concerning the novel „Nun's Story” by K. Hulme”, dat vooral op historische onjuistheden in het verhaal wil wijzen.

„Ik heb de „Nun's Story” geschreven omdat ik een voormalig kloosterlinge ontmoette als verpleegster in een D.P.-kamp in Duitsland. Haar levensgeschiedenis gaf mij — toen

belangrijke punten: „Ik heb mijn boek geschreven over één bepaalde zuster en over haar reactie op de situatie, en vervolgens heb ik het leven beschreven in een Europese kloosterorde van vijf-en-twintig jaar geleden, die toen aanmerkelijk strenger was in haar discipline dan nu, en zeker in vele opzichten verschilt van Amerikaanse zustercongregaties.”

Op de kritiek dat Zuster Luc niet vrolijk was, geeft Kathryn Hulme als antwoord dat haar hoofdfiguur in haar streven om God te behagen nu eenmaal niets vrolijks of speels kon zien. Interessant is ten slotte Kathryn Hulme's antwoord op de kritiek die door velen geuit is op de episode waarin van Zuster Luc gevraagd wordt door haar Overste dat zij om haar nederigheid te tonen moet zorgen voor haar examen te zaken. „Is dit werkelijk beoord?” vragen de lezers en het filmpubliek. Inderdaad het is aan Zuster Luc gevraagd. Maar Kathryn Hulme geeft dan in dit artikel Zuster Luc's eigen visie op dit voorval in haar leven:

„Wanneer een Overste een jonge zuster opneemt, worden haar de zorgen toevertrouwd voor iets dat als een ruwe diamant is. Mijn Overste zag ongetwijfeld in dat studiejaar een sterk opvallend gebrek in mij, n.l. intellectuele trots. Indien dat zo was, moest zij trachten dit in mij te verbeteren. Maar zij moest eerst mij bewust maken van mijn gebrek. Als middel hiervoor verkoos zij een uitdaging, door mij te vragen of ik bereid was te zinnen voor mijn examen. Dit was geen bevel, dit was een suggestie. Niemand weet wat zij gezegd zou hebben als ik „ja” had geantwoord. Ik geloof dat als ik sterk genoeg geweest was om deze uitdaging te aanvaarden, zij mij toegelachen zou hebben met een van die niet te omschrijven glimlachjes, die eigen zijn aan toegewijde zielenleiders, en dan gezegd zou hebben: „dat ik door moest gaan en met zo hoog mogelijke puntentijl moest slagen.”

Zeker is het dat deze filmbewerking de geestelijke worsteling van een kloosterlinge met de grootste reverentie weergeeft. Maar ook de filmcamera kan niet dieper doordringen in deze wereld van het bovennatuurlijke dan het menselijk oog.

De universiteit van Indiana heeft de laatste showboat op de Ohio-rivier aangekocht. Met deze boten die als schouwburg waren ingericht, bezochten in vroeger tijd toeristische gezelschappen de aan de rivieren gelegen steden, teneinde er voor de stedelingen uitvoeringen te geven. Het studenten-toneelgezelschap zal nu voorstellingen geven in dit schip dat zitplaats biedt voor 425 personen. De aankoopsprijs werd betaald uit de recettes, die de voorstellingen in het zomertheater hadden opgeleverd.

De Russische strijdkrachten van ons land — aldus de Russische leider — zijn er om het vreedzame werk van het Sovjet-volk te waarborgen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.



„Zuster Luc treedt nooit verder in het beeld dan in de uiterlijkheden van een correct, bescheiden, geestesvol meisje, dat zuster wil worden.”

nog protestant — het antwoord op mijn vele vragen over de Katholieke Kerk en vooral haar kloosterlingen wier leven van zelfverloochening voor mij onbegrijpelijk was. Ik zag een betekenissevolle schoonheid in dit leven, zoals zuster Luc er mij over sprak. Ik begreep dat het hier ging over iets, dat alleszins verdiende gepubliceerd te worden voor een overwegend protestant lezerspubliek, al was het alleen maar om te trachten een zinloze kloof tussen Christen te overbruggen.”

Daarna geeft Kathryn Hulme uitvoerig de redenen waarom zij uit delicate overwegingen ten opzichte van privé-personen en instellingen de historische feiten en personen veranderde waar dit nodig was. „Bij de beschrijving van haar vormingsperiode is echter niets gefantaseerd”, schrijft Kathryn Hulme. Zij wijst vervolgens op twee

## AANBESTEDING EN ERECODE

### Versterking aannemerspositie tegen monopolie van aanbesteder

## NADELEN van het aanbestedingsstelsel

In het FINANTIELE DAGBLAD verscheen onlangs onder bovenstaande kop een artikel, dat wij hierbij in extenso laten volgen, mede ook in het belang van de aannemerswereld op de Nederlandse Antillen en voor al degenen die hierbij geïnteresseerd zijn!

De systemen van aanbesteding om de uitvoering van bouwwerken op de markt te brengen, zijn in Nederland historisch gegroeid. Zij bieden van het standpunt van de aanbesteder het voordeel, dat door een zo groot mogelijke concurrentie te scheppen, het werk voor een zo laag mogelijke prijs gegund kan worden. Anderzijds zijn er aan het aanbestedingsstelsel weer zo grote nadelen verbonden, dat reeds bij herhaling gezocht is naar een nieuw of verbeterd stelsel. Het is inmiddels wel zo, dat de mogelijkheden om hier toe te geraken aanwezig zijn, maar ondanks het aandringen van de zijde van het opdrachtnemend bouwbedrijf, de aannemers, van realisering nog niet kan worden gesproken.

Vooruitlopend op een algemeen geldende regeling hebben zich inmiddels tal van combinaties van aannemers gevormd die de inschrijving voor de aanbesteding aan vaste, bekend gemaakte spelregels hebben gebonden, en daarmee een bijdrage vormen voor het streven naar sanering op dit gebied. Zijn wij goed ingelicht, dan is het juist de overheid, die ondanks het rapport van de Staatscommissie Aanbestedingswezen er de voorkeur aan geeft dat de oude toestand gehandhaafd blijft.

Voor een korte samenvatting van het aanbestedingswezen moge het volgende dienen:

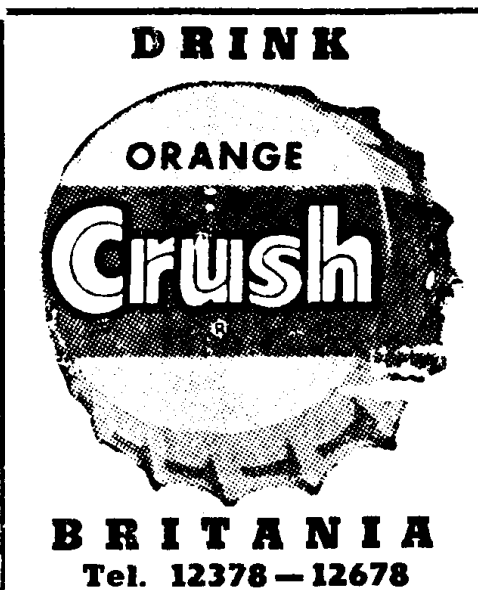
De aanbesteding gaat vooraf aan de opdracht tot uitvoering van een bouwwerk en heeft tot doel de aanbesteder gelegenheid te geven, keuze te maken uit een aantal concurrerende gegadigden. De aanbesteding kan onderscheiden of openbaar geschieden. Bij onderhandse aanbesteding wordt de aanbesteding een aantal hem bekende, dus door hem geselecteerde aannemers uit prijs op te geven voor de uitvoering van het werk; na ontvangst van de gevraagde opgaven doet hij daarvan een keuze, waarop de opdracht volgt. Bij openbare aanbesteding, welke publiekelijk bekend gemaakt wordt, is een ieder gerechtigd in te schrijven. Zowel bij een onderhandse als bij een openbare aanbesteding is de aanbesteder vrij in zijn keuze, wie hij het werk wil gunnen. Hij zal daarbij niet alleen op de prijs afgaan, maar zich ook laten leiden door de vakbekwaamheid en financiële draagkracht en betrouwbaarheid van de inschrijvers. Niettemin is het bij de onderhandse aanbesteding — waarvan de aanbesteder zelf heeft bepaald, wie hij wil laten inschrijven — usance, de opdracht aan de laagste inschrijver te verstrekken. De openbare aanbesteding, voor overheidswerken en voor door de overheid op enigerlei wijze gesubsidieerde werken regel, geeft de aanbesteder het voordeel van de onbeperkte concurrentie der inschrijvers. Dit kan, vooral in tijden waarin weinig werk aan de markt is, prijsdrukkend werken en leiden tot prijzen, die economisch niet verantwoord zijn.

De hieruit voortgekomen verhoudingen werden door de toenmalige minister van economische zaken bij de installatie begin 1934 van de Staatscommissie Aanbestedingswezen objectief weergegeven toen hij zei:

„Bij de aanbesteding ontmoeten vraag en aanbod elkander op een wijze, die belangrijk afwijkt van de overige marktvormen, die ons economisch stelsel kent. Tegenover een aanbesteder staat immers steeds een veelheid van gegadigden, die in onderlinge concurrentie trachten het werk gegund te krijgen. De aanbesteder neemt hier dus in zekere zin een monopolistische positie in. Het aantal gegadigden, alsmede het aantal en de omvang van andere op het moment van de aanbesteding uit te voeren werken zijn voor de verhouding tussen de aanbesteder en de gegadigden van essentieel belang. In de gevallen, waar het aantal gegadigden en het hun ter beschikking staande productie-apparaat groot is, zal de aanbesteder in een sterke positie staan, dit nog temeer, indien de hoeveelheid uit te voeren werk op een bepaald moment moeilijk is te overzien. Dit is nu in de regel in de bouwrijverheid het geval. Het aantal aannemers en, in vele bouwambachten, het aantal onderaannemers, is in ons land zoals algemeen bekend zeer groot. Voor een belangrijk gedeelte van de uit te voeren werken zijn bovendien geen grote technische installaties nodig zodat, afgezien van eventueel gebrek aan arbeidskrachten en met uitzondering van een klein aantal b.v. hoge technische eisen stellende opdrachten, bij aanbestedingen vaak tegenover de aanbesteding een groot of meer groot aantal gegadigden in relatief zwakke positie staat.

De positie der gegadigden wordt voorts verzwakt door het feit, dat voor de meeste bouwwerken ook terzake niet voldoende deskundigen gemakkelijk een aanbesteding kunnen doen. Door gebrek aan de nodige

ervaring houden zij hierbij veelal te weinig rekening met de aan de uitvoering verbonden risico's en komen daardoor tot te lage calculatie. Dit kan tot een sterke prijsdruk in de gehele bedrijfstak leiden.



## Russisch strijdkrachten dienen de vrede

Wij bouwen ons leger en onze vloot niet op om andere landen aan te vallen of om door geweld andere volken tot onze denkwijze te brengen, zo heeft Chroesjtsjev in een toespraak ter gelegenheid van de bevordering van cadetten van de Russische militaire academie vandaag verklaard.

De strijdkrachten van ons land — aldus de Russische leider — zijn er om het vreedzame werk van het Sovjet-volk te waarborgen.

De universiteit van Indiana heeft de laatste showboat op de Ohio-rivier aangekocht. Met deze boten die als schouwburg waren ingericht, bezochten in vroeger tijd toeristische gezelschappen de aan de rivieren gelegen steden, teneinde er voor de stedelingen uitvoeringen te geven. Het studenten-toneelgezelschap zal nu voorstellingen geven in dit schip dat zitplaats biedt voor 425 personen. De aankoopsprijs werd betaald uit de recettes, die de voorstellingen in het zomertheater hadden opgeleverd.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.



## Ons pand Kerkstraat 8 - 10 ~ geheel Airconditioned

Electriche, huishoudelijke artikelen, radios en grammofoonplaten alles onder één dak!

WESTINGHOUSE room-airconditioners 3/4, 1, 1 1/2 en 2 H.P. vanaf f. 540.—  
WESTINGHOUSE koelkasten vanaf f. 535.—  
WESTINGHOUSE volautomatische wasmachines „LAUNDROMAT” vanaf f. 486.—

BLACKSTONE wasmachines, 4 modellen, vanaf f. 283.50  
HOOVER wasmachines, zonder verhitte f. 382.50. Met verhitte f. 418.50

EASY centrifuge wasmachines f. 508.50  
HAMILTON BEACH foodmixers f. 97.50, mixettes f. 42.50  
VENTILATOREN vanaf f. 15.80  
MORPHY-RICHARDS autom. strijkijzers f. 17.50, broodroosters f. 35.—

TELEFUNKEN radios, pickup en taperecorders. Een uitgebreide keuze in verschillende prijzen — Een TELEFUNKEN Stereocombinatie 789D voor f. 995.—. Huurkoop!  
Een grote keuze GRAMMOFOONPLATEN, populair en klassiek

Op onze OPRUIMINGSARTIKELEN, ook GRAMMOFOONPLATEN, geven wij 30 TOT 80% KORTING!

KERKSTRAAT 8 - 10 (P)  
(AIRCONDITIONED)  
Tel. 12075 - 11273



BREEDSTRAAT 65  
OTRABANDA  
Tel. 23131

VRAAGT ONZE GEMAKKELIJKE BETALINGSVOORWAARDEN

in overleg met de laagste voor opdracht in aanmerking komende inschrijver.

! Het na een gehouden aanbesteding, c.q. prijsopgave, maar vóór de gunning, hebben van contact hierover met de desbetreffende aanbesteding of directie, zonder uitdrukkelijke toestemming van de laagste inschrijver of eventueel met de voor het werk in aanmerking komende inschrijver.

Uit de hier genoemde voorbeelden blijkt dus dat indien een aanbesteding nog niet tevreden is met het resultaat van een aanbesteding hij niet zonder meer maar eens kan gaan praten met de een of andere inschrijver om die over te halen zijn prijs te verlagen beneden die van de laagste inschrijver. Gaat de eerstebedede inschrijver hierop in, dan overtreedt hij de erecode.

Overtredingen van deze erecode worden in eerste instantie berecht door een Commissie van Toezicht. Indien een beklagde zich bezwaard gevoelt door de hem opgelegde straf, kan hij hiertegen in hoger beroep gaan. Daarvoor is ingesteld een college, dat bestaat uit vooraanstaande, onafhankelijke rechtsgeleerden. De procedure is voorts gehouden aan een reglement.

Sedert de stichting van dit erecode-instituut zijn reeds tal van zaken behandeld. Enkele daarvan zijn in een volgend artikel opgenomen.

## De Gaulle voor de tweede maal door Eisenhower uitgenodigd

Donderdag is te Parijs uit de omgeving van Eisenhower vernomen dat de Amerikaanse president zijn Franse ambtgenoot De Gaulle voor de tweede maal voor een bezoek aan de V. S. heeft uitgenodigd.

De eerste uitnodiging kwam kort nadat De Gaulle in Frankrijk weer aan de macht was gekomen.

De Gaulle heeft, naar verluidt, Eisenhower medegedeeld dat hij gaarne de V. S. zal bezoeken, wanneer de Franse binnenlandse toestand dit mogelijk maakt. Hij kon zich thans echter nog niet aan een speciale datum binden.

De Russische vice-premier Mikoyan heeft 43 zakenlieden uit San Francisco, onder leiding van Cyril Magnin, de warenhuizen koning, ontvangen. Hij onderhield zich twee uur met de Amerikanen.

## Adverteer in de AMIGOE

## DE ROTS

### CURACAO

#### H. Missen op ZONDAG:

Santa Ana	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Jan Doret	5.00 en 8.30	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwé	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00 en 8.30	
Soto	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Steenrijk	5.30, 7.30, en 8.30	

Preek in de NEDERLANDSE taal: iedere zondag: Sta Ana om 9 uur

Pietermaai om 8 en 9 uur  
Groot Kwartier om 8.30 uur  
Janwé om 8 uur  
Sta Rosa om 9 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op Sta Familia.  
N.B.: CRECHE: Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7.00 tot 8.00 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

#### H. Missen in de week:

Santa Ana	8.00, 6.30 en 7.30	
Pietermaai	5.30, 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)	
Santa Familia	6.00, 6.30 en 7.00	
Coromoto	6.30 (op zaterdag om 7.15)	
Wishi	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)	
Santa Maria	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)	
Jan Doret	6.30 (zaterdag 7.00)	
Suffisant	6.00 (zaterdag 7.00)	
Groot Kwartier	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)	
Janwé	6.30 (zaterdag 7.00)	
Santa Rosa	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)	
Westpunt	6.00 (zaterdag 6.30)	
Steenrijk	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)	
Soto	6.30 (zaterdag 7.00)	

### ARUBA

#### H. Missen op ZONDAG:

Playa	5.00, 6.30, 7.30 en 8.30	tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30	tevens om 19.00 Avondmis

#### H. Missen in de week:



# FRANKRIJK verwacht belangrijke verklaring van DE GAULLE

## Integratie geschrapt in regeringspolitiek

Tussen 10 en 15 september aanstaande zal president De Gaulle, naar men thans in Parijs verwacht, een belangrijke verklaring afleggen over de buitenlandse en de Algerijnse politiek van de vijfde republiek. Men weet alleen nog niet of de president van de republiek daarvoor een nieuwe persconferentie zal uitschrijven, zoals hij in het voorjaar reeds heeft gedaan, of dat hij zich in een radiotoespraak tot het gehele Franse volk zal richten. In elk geval hoopt men, dat generaal De Gaulle bij die gelegenheid zijn zienswijze over de Algerijnse politiek zal verduidelijken. Want het valt niet te ontkennen, dat de verschillende uitspraken, die De Gaulle tijdens zijn reis door Algerije heeft afgelegd, niet in staat zijn geweest de onzekerheid op dat punt volkomen weg te nemen.

De meeste Franse perscommentatoren op de uitspraken van De Gaulle zijn er in ook niet in geslaagd een geheel en al met elkaar in overeenstemming te brengen. Zij weten bijvoorbeeld niet goed raad met het feit, dat generaal De Gaulle tegenover de officieren in Algerije heeft verklaard dat de pacificatie moet worden voortgezet. En dat het Franse leger zich op de goede weg bevindt, maar dat hij tegenover de mohammedaanse bevolking heeft verklaard, dat de vrede in Algerije



DE GAULLE

waarschijnlijk spoedig zal terugkeren.

Hachelijke taak

Woordvoerders van het Franse leger hebben weliswaar verklaard, dat deze twee beloften niet met elkaar in strijd zijn, omdat de vrede hersteld zal worden door militaire overwinning op de opstandelingen, maar afgezien van het feit dat generaal Challe, de opperbevelhebber in Algerije, nog zeer onlangs heeft laten doorschermen om de pacificatie een werk van lange adem zal worden, is het zeer de vraag of de inheemse bevolking in Algerije de vredesbeloften van generaal De Gaulle in deze zin heeft opgevat. Vandaar dat sommige politieke commentatoren in Parijs, zoals de politieke redacteur van „La Croix“, de veronderstelling opperen, dat generaal De Gaulle misschien een andere betekenis hecht aan het woord pacificatie dan men er gewoonlijk aan toeschijft. Eens te meer blijkt het dus een hachelijke taak te zijn de bedoelingen van generaal De Gaulle nauwkeurig af te lezen uit de woorden, waarin hij deze heeft geformuleerd.

De tweede strijdstraan die generaal De Gaulle in de discussie heeft gevoerd is, welke betekenis moet worden gehecht aan de belofte, dat het Algerijnse volk, na het herstel van de vrede, het recht zal krijgen over zijn eigen lot en toekomst te beslissen. Ook daarover lopen de meningen scherp uiteen. De meest logische lijkt te zijn dat generaal De Gaulle thans officieel de integratie heeft geschrapt als element van de regeringspolitiek en dat hij van plan is tussen 10 en 15 september aanstaande te preciseren in welk liberaal kader de toekomstige politieke ontwikkeling van Algerije zich zal kunnen voltrekken.

Protesten Dit zal echter niet in goede aarde vallen bij het leger, dat meent thans het „gevaar“ van een nieuw politiek initiatief van president De Gaulle afgewimpeld te hebben en onaangenaam verrast zal zijn wanneer het nu toch zou komen. De door generaal De Gaulle gebezigde term „zelfbeschikkingrecht“ voor de gehele Algerijnse bevolking heeft bij de Franse politieke orga-

nisaties in Algiers trouwens reeds protesten uitgelokt.

Daar wil men er niet van weten en verklaart men, dat het lot van Algerije door de 13e mei en de daarop gevolgde volksstemming en verkiezingen definitief is bepaald. Juist op dit allerbelangrijkste punt ziet het er dus naar uit, dat terwijl president De Gaulle deze week president Eisenhower zal trachten te overtuigen van zijn vooruitstrevende en constructieve bedoelingen de politieke organisaties in Algiers deze bedoelingen zullen gaan bestrijden. Daarmee zou het gehele Algerijnse dispuut weer tot zijn oorspronkelijke vorm van onoverbrugbare tegenstellingen worden teruggebracht.

De politieke commentator in „Paris Presse“ vereenvoudigt de hele zaak en bewijst generaal De Gaulle daarmee een slechte dienst door te schrijven, dat de door generaal De Gaulle toegezegde zelfbeschikking vooral voor de internationale consumptie is bestemd en dat het woord slechts gebezigd is om indruk te maken op de internationale milieus op het ogenblik, waarop Frankrijks bondgenoten van de Franse diplomatie verwachten dat zij het accent zal leggen op het liberale element in de Algerijnse politiek.

For  
GOODYEAR RUBBER  
HEELS  
and  
VINYL FLOORING  
etc. etc.  
ADHEMAR HENRIQUEZ  
SUCCS. LTD.  
Agents  
P.O. Box 2 — Phone 11719  
Curacao, N.A.



Agenten: J. A. J. SPROCK n.v.

## NIEUWE TIJDEN IN NIEUW GUINEA

### Dorpshoofden verliezers bij verkiezingen

#### Streekraad bijeen in november

De voorverkiezingen voor de streekraad Biak-Neomfoer, het eerste democratisch gekozen bestuurde lichaam in Nederlands Nieuw-Guinea straks, zijn ten einde. Zij zijn in alle opzichten geslaagd te noemen. De gekozen kiesmannen zijn zonder uitzondering mensen, waarin het bestuur zijn vertrouwen durft te stellen. De opkomst was overal bijzonder goed. Iedere stemgerechtigde die op de verkiezingsdag in zijn kampong aanwezig kon zijn, heeft inderdaad zijn stem uitgebracht.

De ongeveer 400 kiesmannen die in de eerste fase van de verkiezingen naar voren zijn gekomen, hebben nu tot taak, uit hun midden tien leden te kiezen voor de streekraad. Dat zal in de loop van oktober gebeuren. Tevoren zal nog een aantal voorlichtingsbijeenkomsten plaats hebben. De verkiezing van de tien leden voor de raad zal districtsgewijs gaan. In vier districten kiezen de kiesmannen twee leden en in elk van de twee andere districten wordt één vertegenwoordiger aangewezen. De overige drie leden van de streekraad worden aangewezen door de gouverneur. Men wil zodoende bepaalde bevolkings- en belangengroepen een plaats in de streekraad garanderen. De mogelijkheid is in theorie aanwezig dat er ook een vrouw in de raad zal komen. Onder de 400 kiesmannen bevinden zich namelijk ook drie vrouwen.

Weinig kamponghoofden Onder de ruim vierhonderd kiesmannen bevinden zich maar heel weinig kamponghoofden. De verkiezingen hebben duidelijk aan het licht gebracht dat de waardering van de bevolking voor de dorpshoofden doorgaans niet zeer groot is. Hoewel zij ongetwijfeld nog enige tijd bepaalde rechten zullen behouden, hebben zij hun tijd zo langzamerhand toch echt wel gehad. Zoals op zoveel plaatsen in Nederlands Nieuw-Guinea is het besef

sterk dat nieuwe tijden ook nieuwe verhoudingen met zich brengen.

De eerste bijeenkomst van de streekraad is voorlopig vastgesteld op maandag 9 november. De eerste taak zal zijn het vaststellen van een begroting en van enige belastingverordeningen. Belangrijke taken voor de streekraad zullen zijn, het onderhoud van wegen, bouw en onderhoud van scholen, de huisvesting van onderwijzers enzovoort. De streekraad zal zich aanvankelijk ook bezighouden met zaken op dorpsniveau, zoals erfeniskwesties, grondzaken en adatsgeschillen. De raad zal ook in de dorpen voorlopige bestuurscommissies instellen. Deze commissies zullen beschouwd kunnen worden als de informele voorlopers van de dorpsraden.

### Communistische „infiltratie“ in W.-Duitsland

Het Westduitse persbureau D.P.A. dat donderdag bij Pruem (nabij de Luxemburgse grens) een Sovjetburger is aangehouden die met een parachute uit een vliegtuig was gesprongen. Er zou nog naar andere parachutisten gezocht worden.

Een woordvoerder van de politie in trier heeft bevestigd dat de politie opdracht heeft gekregen uit te zien naar verscheidene mannen in burger die in het gebied van Pruem naar beneden zouden zijn gekomen. Hij geloofde dat het sovjet-staatsburgers betrof. Ik weet alleen niet hoe we ze moeten identificeren, zei hij.

Volgens onbevestigde berichten zouden in totaal vijf mannen, militairen in burger, in het heuvelachtige gebied van Pruem, 60 km ten zuidwesten van Bonn, zijn geland.

In de Santa Barbaramijn bij Utrillas in Spanje zijn twaalf mijnwerkers gedood en zes gewond toen een magazijn met kisten dynamiet in de lucht vloog.

GRUNDIG

STEREO

CC

Een prachtige STEREO radiogrammofoon en een 21 inch GRUNDIG Televisiestel van het nieuwste Thin Line type met Super Gold Tone beeld samen in

EEN SCHITTERENDE CABINET

Leverbaar in 3 uitvoeringen

Komt U deze fraaie combinatie bewonderen bij  
C.T.C. METROPOLIS of C.T.C. OTTABANDA,  
de prijs zal U heel erg meevallen.

GRUNDIG STEREO

radiogrammofoons

in 18 (achttien) verschillende modellen thans verkrijgbaar bij de

C.T.C.

GRUNDIG STEREO — de concertzaal in Uw huiskamer

GRUNDIG TRANSISTOR

DRAAGBARE en ZAKRADIO'S VAN DE NIEUWSTE

TYPEN voor:

fl. 72.—, fl. 76.50,  
fl. 85.50 enz.

GRUNDIG slaapkamer en tafelradio's

in de nieuwste HI FIDELITY modellen

GRUNDIG

batterij tafelmodellen

voor laag stroom gebruik en fraai vol geluid

GRUNDIG

portable taperecorders

in 3 VERSCHILLENDE UITVOERINGEN, waaronder

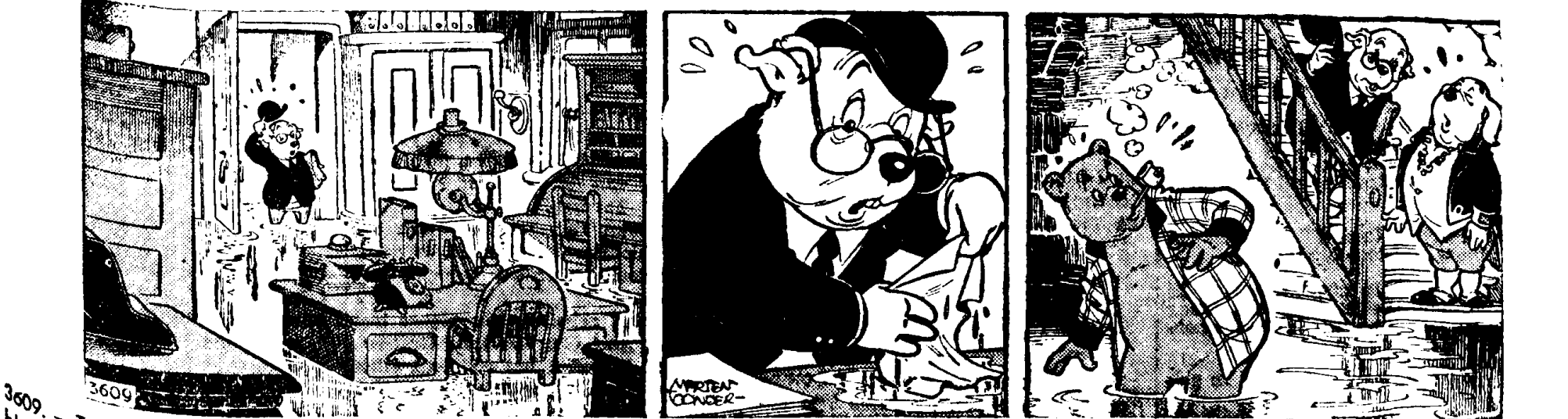
voor STEREO weergave

Beschermt tegen de hitte met MEXANA

Het hele gezin geniet van de frisheid, welke MEXANA-poeder hun biedt... Voor huiduitslag, ontvelingen, eczeem, luier uitslag en huid-irritaties... is er niets beter dan MEXANA.

Bevat stijfsel

## Heer Bommel en de dankputters



3609. — Toen de heer Dorknoper de volgende morgen zijn bureau betrac, bleef hij getroffen in de deuropening staan. In plaats van de met inkt- vlekken bemorste vloed ontwaarde hij een watervlak, waarin het vreugde- een meubilair zich helder weerspiegelde.

„Lieve deugd!“ mompelde de hooggeplaatste klerk ontdaan. „Er moet een buis gesprongen zijn. Door de vorst, wed ik. Hetgeen vreemd is, want het heeft in het geheel niet gevoren vannacht. Maar schadelijk is het zeker, want mijn papieren en dossiers zijn hoogst gevoelig voor water.“ Hij naderde plussend zijn tafel en nu zag hij op het blad een druipnatie missive van het gemeentelijk waterleidingbedrijf liggen. Met stijgende ver- bijstering nam hij het papier door en daarop begaf hij zich soppend naar Bommelstein. Want men mag van deze ambtenaar zeggen wat men wil;

hij kent zijn plaats en heeft een stipte plichtsbetrachting.

Toen Joost hem bij heer Bommel aandiende, bevond de kasteelheer zich juist in de kelder. Hij stond kniediep in het water en kij keek gestoofd op „Zeker ook een buis gesprongen?“ vroeg de heer Dorknoper deelnemend „Onaangenaam, nietwaar? En zo schadelijk!“

„Komt u nu alweer voor die rekening?“ riep heer Ollie gehinderd. „I zal hem heus wel betalen, hoor! Ik heb het er voor over, want ik ben eer- liefhebber van vochtigheid. Droogte is gevaarlijk, want die kost levens. Eh... putterlevens, als u begrijpt wat ik bedoel.“

„O juist“, hernam de beambte bevreemd. „Maar daar gaat het nu nie om, meneer Bommel. Er is een vreselijke vergissing begaan, die ik kon rechtzetten.“



„Ik praat erover met de president“

# JIM HAGERTHY kreeg tent voor zijn nieuws-circus

Hoewel de Eisenhower-Macmillan-conferentie vanwege de strikte geheimhouding geen nieuwe oplevert, is het informatie-apparaat uitgebreider, grondiger en kostbaarder dan ooit te voren in de Britse eilanden. Zonder twijfel bestaat er enig verband tussen deze situatie en het feit, dat president Eisenhower's machtige pers-secretaris, de 50-jarige James Hagerty — „Ik heet Jim“ — voor het eerst in actie is in Londen, zo lezen wij in De Volkskrant.

## MENSELIJK BLIJVEN

Ongeveer 500 journalisten van een vliegtuig volgen op zijn Europese reis. Het pershoofdkwartier is opgeslaan het bezoek van Eisenhower: slagen in een voormalige Duitse ambassade, Carlton House Terrace 10, neerde correspondenten, honderd waar nog meubels van Von Ribbentrop speciaal overgekomen mensen en trop staan. Fonderd Amerikanen, die de president nu in het langzamerhand trans-america bleek groot genoeg te zijn ditioneel geworden gecharterde voor de persconferenties, die dage-

lijks om half een 's middags en half zeven 's avonds worden gegeven. Daarom werd in een plantsoentje tegenover nummer 10 een grote tent opgeslagen. Hetgeen het juiste opkomen is voor een circus. Jim Hagerty is zonder twijfel de directeur van dit circus. De ex-journalist heeft het overwicht van zijn status als een van Eisenhower's meest vertrouwde adviseurs, zijn ervaring met de internationale pers en bovendien zijn „personality“. Rechts van hem achter de tafel op het kleine podium zit de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Andrew Berding. Aan zijn linkerhand de twee Britten: Harold Evans, persadviseur van de minister-president, een echte ambelenaar; en Peter Hope, de grote man van het Foreign Office, een bekende van alle grote internationale conferenties, die binnenkort vertrokken gaat vanwege een volledig verdiende diplomatieke benoeming.

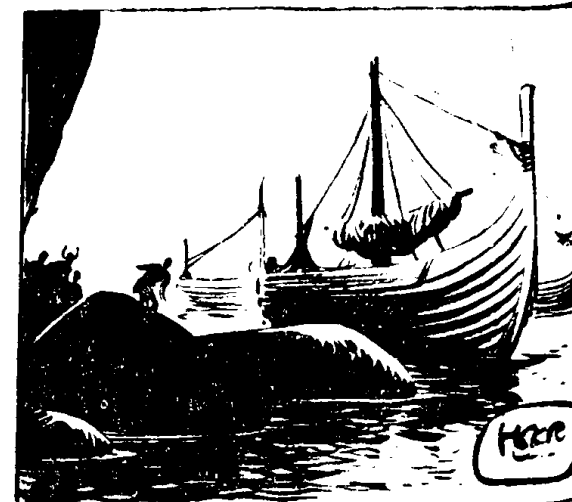
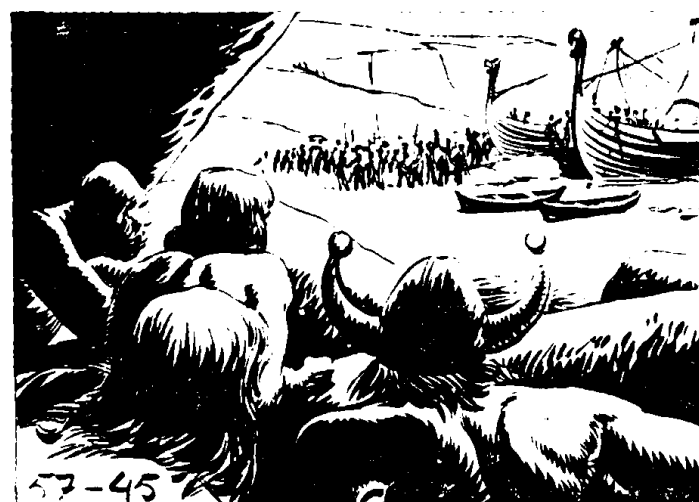
Menselijk blijven. De informele Hagerty is efficiënt behulpzaam en, waar het er op aankomt, uitermate hoffelijk en beleef voor de jongste reporter van de kleinste provinciale krant. Maar hij is zich zijn belangrijkheid volledig bewust. Als hij over „wij“ spreekt, bedoelt hij vaak het hele Witte Huis — inclusief de president. Tijdens zijn eerste ontmoeting met het perskorps in Londen werd hem gevraagd of Eisenhower zijn programma niet zou kunnen wijzigen om toch nog een

### Wetten ontdoken

persconferentie in Londen mogelijk te maken. Elk anders perssecretaris zou „neen“ hebben gezegd of „ik zal het verzoek overbrengen“. Hagerty verzekerde: „Ik zal er morgen met de president over praten.“

Toen de president in Schotland was als gast van de Koningin, kregen de vier woordvoerders assistentie van de hofperssecretaris, commandant Colville, die achtereenvolgens is beschreven als de eeuwig zwijgende stin, een emeritus kanunnik en de Britse Dalai Lama. Iemand vroeg of Eisenhower presentjes had meegebracht voor de Koningin of de kinderen. Het „geen commentaar“ rolde Colville van de dunne lippen als een schietgebedje. Onmiddellijk calmd Hagerty, die de twee gehate woorden nooit in zijn mond neemt: „Om ieder misverstand te voorkomen wil ik zeggen, dat een familiebezoek van de president zonder cadeautjes onvoorstelbaar zou zijn.“ Colville greep naar de microfoon, maar de ingeboren discretie won het van de andere impulsen en hij zweeg. Van hem zou nooit een

# Eric de Noorman - De Zwarte Piraat



57. — De bemanningen van de schepen in de baai kunnen hun onmogelijk gezien hebben en voorzichtig trekken Eric en zijn troepje zich terug achter de rotsen. Ondanks hun benarde toestand is Eric toch wel benieuwd naar de verschijning van de Zwarte Piraat, die volgens Vron's krijgers het bevel voert over deze kleine vloot. Geluidloos glijden de schepen naar de landingsplaats waar een aantal piraten — gewaarschuwd door het hoornsignaal — hen reeds wacht. Nou zal je wat beleven, bront Svein, als ze de schildwachten tussen de roeiboten vinden. Maar de zeeroovers hebben het veel te druk met het uitladen en bekijken van hun buit om ook maar een ogenblik aan de verdwenen wachters te denken. Dan stoot de naast hem liggende krijger Eric aan. Daar is ie, fluistert hij. Een vreemde spanning maakt zich even van Eric meester, als hij de rijzige zwarte gedaante ontwaart, die langzaam tussen de uiteen-

wijkende piraten doorloopt en enkele onverstanebare bevelen schreeft. — Die is nog betrekkelijk jong, fluistert Eric, terwijl hij de atletische statie nakijkt, zolang deze zichtbaar is. — Zag je dat griezelige maskergromt de krijger. — Ik kan er niets aan doen, maar bang ben ik wel te beette voor die snuiter. Allemaal trouwens. Eric knikt kort en wenkt mannen. Voorzichtig zoeken zij hun weg naar een kleine Drakar, de Noorman reeds geruime tijd op het oog heeft; het verst van alle schepen verwijderd van de landingsplaats en betrekkelijk gemakkelijk reikbaar over de gladde rotsen. Behoedzaam sluip Eric vooruit om de hoogte te nemen. Er is niemand aan boord. Dan zwenkt hij zijn monn. Snel nu, fluistert hij. — Borek zal die zwarte boef wel vertellen, dat belangrijke gevangenen in de kerker zitten. Vóór ze ontdekken, dat vogels gevlogen zijn, moeten wij zorgen het zeegat uit te komen.

gezellige en menselijke bijzonderheid verwacht kunnen worden op het niveau van Hagerty's onthulling: de president heeft elke dag tenminste een telefoongesprek met Mrs Eisenhower — waar ter wereld hij ook is.

### Wetten ontdoken

Zondagmiddag scoorde Peter Hope het eerste punt door de conferentie te openen met de mededeling: „Jim en ik gingen vanmorgen naar Chequers met de helikopter van half negen.“ Dat hofschroefvliegtuig is werkelijkheid. Om het nieuwsoze contact zo warm mogelijk te houden vlogen de woordvoerders het weekend voortdurend op en neer tussen het landgoed van de premier en Londen. Bij Chequers met zijn duizenden omringende hectaren kon makkelijk in de tuin worden geland, maar in Londen creëerden de diverse wetten, voorschriften en reglementen moeilijkheden. De informele Amerikanen vonden echter al gauw een oplossing. Ambassadeur Jock Whitney zei: „Julie kunnen in mijn tuin landen zoveel je maar wilt. Dat is tenslotte Amerikaans grondgebied.“ De oplossing bespaart Hagerty en zijn circus vele autoriteiten van zeker anderhalf uur.

Ook met de ongehoorlijk strenge Engelse drankwet moest noodzakelijkerwijze een loopje worden genomen. De bar in het pershoofdkwartier had met grote moeite een speciale vergunning gekregen om op alle uren van de dag alcoholische dranken te verkopen. Aan schenken op zondag bleek echter geen enkele officiële mout te passen te zijn. Daar zou het parlement een wetsontwerp voor moeten goedkeuren. De Amerikanen waagden er enkele telefoontjes aan. Een internationale club van showbusiness-mensen was



Na de opening van de Internationale Conferentie van het Voormalig Verzet welke in Den Haag gehouden werd zag men Prof. de Quay in gesprek met Generaal Gerard (belgie) en Wolfgang Muller (midden.) laatste was een der deelnemers aan de mislukte aanslag op Hitler in Juli 1944.

graag bereid de journalisten uit te nodigen voor een drankje — strikt privé natuurlijk. De bar in het perscentrum bleef gesloten, maar op een rij tafels in dezelfde kamer verschenen krachten met flessen van alle mogelijke vormen, kleuren en opschriften, die gratis leeggeschonken werden. Een officiële aankondiging bij de ingang verklaarde, dat niemand sterke drank mocht „kopen“. Hagerty lachte, de pers was tevreden en de wet zweeg.

## Voorbereidingen voor verdediging van Vientiane getroffen

Het Laotiaanse leger treft voorbereidingen voor de verdediging van de hoofdstad Vientiane tegen een strijdsmacht van pro-communistische pathet Lao-rebellen naar het zuiden optrekt, aldus is in gezaghebbende militaire kringen te Vientiane meegedeeld.

Twee bataljons die een tegenaanval zouden doen op een belangrijke enclave der opstandelingen in de provincie Sam Neua, zijn teruggetrokken en hebben opdracht de van de grens van Noord-Vietnam naar het zuiden oprukkende opstandelingen de pas af te snijden.

## Chinese troepen zijn KASJIMIR binnengetrokken

Volgens te Nieuw Delhi ontvanger inlichtingen zouden Chinese troepen, zijn binnengedrongen in streken van Aksaitjin, Tsjang Tang en Haol in Ladakh (het noordelijk deel van Kasjmir), waarbij zij gebruik van de Tibestaanse steden Roedok en Gartok als operatiebases.

De Chinezen zouden een vliegvecht hebben aangelegd ten oosten van Leh in de buurt van Tsjang Tang en een aanzienlijk weggewonnen gebied tussen Roedok en de grens van India en Ladakh.

Het 2000 ton metende kabelschip „Monarch“ van de Britse post-terijen is te Halifax in Nieuw-Schotland aangekomen, nadat het het laatste deel van een nieuwe telefontelefoonkabel met 34 kanalen tussen Newfoundland en Europa had gelegd. De kanalen komen uit de Duitse Bondsrepubliek, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Spanje België en Nederland. Het leggen van de kabel is in mei van dit jaar begonnen.

**KEEBLER**  
Export sodas  
Thans verkrijgbaar in de  
**NIEUWE, GOEDKOPE**  
vocht-vrije verpakking van een poad

## Oud-burgemeester van Florence op bedevaart door RUSLAND

Het Giornale del Mattino, het dagblad van Florence en omgeving heeft een uitvoerig verslag gepubliceerd over de eerste twee dagen van het bezoek van prof. Giorgio La Pira, oud-burgemeester van Florence en leider van de linkse stromingen in de Italiaanse christen-democratische partij, aan Moskou. Het blad beweert, dat dit bezoek verband houdt met de bedevaart die La Pira vorige maand naar Fatima hield, waar hij de H. Moagd smeekte de vredesprofetie bij monde van Lucia waar te maken.

Hij zal eerstdaags ook naar Kiev gaan, het middelpunt van waaruit het christendom zich op het eind van de tiende eeuw over Rusland verspreid heeft. Volgens het verslag, dat geheel door „Il Popolo“, het orgaan van de Italiaanse christen-democratische partij, is overgenomen, arriveerde La Pira op 17 augustus in Moskou. De volgende dag, op het feest van Maria Tenhemelopneming, bezocht hij het graf van de H. Sergius, een van de grootste Russische heiligen, aan wie de opbloei van de veertiende eeuw te danken is. Zagorsk, waar de H. Sergius begraven ligt, en waar zich het grootste klooster in Rusland bevindt, is momenteel de drukst bezochte bedevaartplaats in Rusland. La Pira heeft er lang gebeden. Vervolgens bad hij op het graf van Maximus Graecus, die vanuit Florence het religieuze élan van Savonarola naar Moskou bracht en nu eveneens in Zagorsk begraven ligt.

Een jonge monnik bracht La Pira naar paler Konstantijn Rojitsky, rector van de theologische hogeschool aldaar, aan wie La Pira enige reproducties van het schilderij „Maria Boodschap“ aanbood, dat zich in de kerk Maria Boodschap te Florence bevindt. Deze beeltenis, had La Pira gezegd, wordt in Florence en in het gehele Westen vereerd als de „Koningin van de vrede“. „Op het feest van Maria Tenhemelopneming“, aldus La Pira, „ben ik naar Moskou gekomen om bij het graf van de H.

Sergius te bidden. Dit is het begin van mijn reis, te bidden voor vrede en de eenheid van de mensheid van alle volkeren op aarde.“ „Ik ben niet alleen“, zei La Pira, „want ik heb allen bij mij, slotzusters over de hele wereld voor dezelfde zaak. Ik heb haar schriftelijk hierom gevraagd“. „Een man, die zulke dingen zegt“, antwoordde de priester, „kan wij niet alleen, maar wij moeten allen hem“. 's Avonds gebruikte La Pira maaltijd, tezamen met de gehele kerkgemeenschap en niet zeer vele andere priesters! Er ontwikkelde een lang en vriendelijk gesprek.

## Prinses BEATRIX bezoekt René Coty

Prinses Beatrix bezoekt René Coty, de Franse president, en de heer Coty. Het is de eerste maal, dat de prinses een Franse staatshoofd bezoekt. De reis naar de Verenigde Staten wordt voortzetten.

Daarvoor heeft de prinses een aantal Franse gemeentehoofden en autoriteiten ontvangen. 's-Avonds staat een diner in de stad op het programma. Volgens schema zou de prinses op half elf donderdagavond de reis naar de Verenigde Staten voortzetten. Aan boord bevindt zich dan de auto en een bus op het Phyllis Luns, die na zijn bespreking in Parijs naar New York gaat. De bijwoning van de algemene vergadering van de Verenigde Naties.



De Amerikaanse president en zijn pers-attaché, Jim Hagerty, op weg naar het gebouw naast het Witte Huis, waar Eisenhower's wekelijkse persconferenties worden gehouden.

Voor een bril die aantrekkelijk maakt:  
**SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK**  
MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN  
CURAÇAO ARUBA

## NOF M door AGATHA CHRISTIE

32

Tuppence kwam juist uit de plaatselijke bibliotheek met wat haar aanbevelen was als een aardig boek onder de arm geklemd, toen ze opschrok door een stem, die zei: „Mrs. Beresford.“ Ze draaide zich plotseling om en zag een grote, donkere jonge man met een prettige, maar verlegen glimlach. Hij zei: „Ik..... eh..... vrees, dat u me niet meer kent.“ Tuppence kende dit recept door en door. Ze zou nauwkeurig hebben kunnen voorspellen, welke woorden er verder kwamen. „Ik..... eh..... ben een keer met Deborah bij u geweest.“ Deborah's vrienden! Er waren er zoveel en allemaal leken ze, volgens Tuppence, bijzonder veel op elkaar! Enkel waren donker, zoals deze jonge man, anderen blond en een enkele maal liep er ook een roodharige door..... maar allemaal waren ze van hetzelfde soort: prettig, goed gemanierd, alleen hun haar was, vond Tuppence, een tikkelletje te lang. „Maar wanneer hierop gezinspeeld werd, placht Deborah te zeggen: „O. Moeder doe nu niet, alsof we nog altijd in 1916 leven. Ik kan kort haar niet uitslaan!“ Vervelend, nu juist een van Deborah's vriendjes tegen 't lijf te lopen en hekkend te worden. Maar ze zou hem waarschijnlijk wel gauw van zich af kunnen schudden. „Ik ben Antony Marsdon.“ verklaarde de jonge man. Tuppence mompelde leugenachtig: „O, ja, natuurlijk,“ en gaf hem de hand. Tony Marsdon vervolgde: „Ik ben verschrikkelijk blij, dat ik u gezonden heb, Mrs. Beresford. Weet

u, ik zit in hetzelfde werk als Deborah, en, nu is er feitelijk iets vrij vervelends gebeurd.“ „O, ja?“ zei Tuppence. „Wat is er gebeurd?“ „Nu ja, ziet u, Deborah is er achter gekomen, dat u niet in Cornwall bent, zoals ze dacht en dat maakt de zaak iets wat vervelend voor u, nietwaar?“ „O, verdikkene,“ zei Tuppence bezorgd. „Hoe is ze daar achter gekomen?“ Tony Marsdon legde de zaak uit. Hij ging enigszins beschroomd verder: „Natuurlijk heeft Deborah geen begrip van wat u in werkelijkheid doet.“ Hij zweeg tactisch even en vervolgde toen: „Ik stel me voor, dat het belangrijk is, dat ze niets weet. Mijn werk ligt in feite in dezelfde richting. Men neemt aan, dat ik maar een beginnende bij de Code-Affaire ben! In werkelijkheid luiden m'n instructies om een mening naar voren te brengen, die zo'n beetje Fascistisch is: ik bewonder het Duitse systeem, geeft bedekt te kennen, dat een verbod met Hitler nog zo kwaad niet zou zijn en wat dies meer zij..... alleen maar om te zien, wat de reactie is. Er is heel wat vuiligheid aan 't gang, weet u, en we willen te weten zien te komen, wie achter dit alles zit.“ Maar niet overal, dacht Tuppence. „Maar onmiddellijk nadat Deborah me over u had verteld“, vervolgde de jonge man, „vind ik het beter direct bij haar toe te gaan om u te waarschuwen, zodat u het een of ander aanmerkelijk verhaaltje kunt oplossen. Ik weet toevallig wat u doet en dat is uitermate belangrijk, weet u. Het zou een ramp zijn, als er ook maar iets bekend werd over wie u bent. Ik had gedacht, dat u 't wellicht zou kunnen doen voorkomen, alsof u naar Kapitein Beresford was gegaan in Schotland, of waar die dan ook is. U zou kunnen zeggen, dat u toestemming gekregen had daar met hem te werken.“ „Dat zou ik inderdaad kunnen doen,“ zei Tuppence. Bezorgd vroeg Tony: „U vindt toch, hoop ik, niet, dat ik me niet uw zaken bemoei?“ „Neen, neen, ik bent je zeer dankbaar.“ En nogal inconsequent zei Tony: „Ik ben..... nu ja, weet u..... ik ben nogal erg op Deborah gericht.“ Tuppence wierp hem een snelle, geamuseerde blik toe. Hoe ver scheen die wereld van hoffelijke tongelut en van Deborah verwijderd te zijn; Deborah, die nog

al lomp tegen ze deed, wat hem echter nooit scheen af te schrikken. Deze jonge man, dacht ze, was een aantrekkelijk voorbeeld. Ze zette, zoals ze 't zelf noemde, de „vredesgedachten“ van zich af en bepaalde zich geheel tot de huidige toestand. Na enkele ogenblikken zei ze langzaam: „Mijn man is niet in Schotland.“ „O, neen?“ „Neen, hij is hier bij mij. Dat was hij tenminste! Nu..... is hij verdwenen.“ „Wat..... dat is niet zo mooi, hè? Zat hij achter iets aan?“ Tuppence knikte. „Ik geloof 't wel. Daarom denk ik ook niet, dat de manier waarop hij verdwenen is, een werkelijk slecht teken is. Ik geloof, dat hij zich voeger of later met mij in verbinding zal stellen.....“ Ze glimachte flauw. Ietwat verlegen zei Tony: „Natuurlijk, U kent het snelletje. Maar toch moet u voorzichtig zijn.“ Tuppence knikte. „Ik begrijp, wat je bedoelt. In boeken worden de schone heldinnen altijd gemakkelijk weggevoerd. Maar Tony en ik hebben zo onze eigen methode. We hebben een wachtwoord.“ Ze glimachte. „'t is met alles goud, wat er blinkt.“ „Wat?“ De jonge man keek haar aan alsof ze gek geworden was. „Ik hoor er dan ook nog bij te zeggen, dat mijn bijnaam Tuppence is.“ „O, juist.“ De jonge man ademde verlicht. „Aardig spreekwoord..... vindt u niet?“ „Ik hoop 't.“ „Ik wil me er niet mee bemoeien..... maar kan ik u misschien nog van dienst zijn?“ „Ja,“ antwoordde Tuppence bedachtzaam, „ik denk, dat die misschien wel zou kunnen.“

### HOOFDSTUK XII

Na een eeuwigheid buiten bewust geweest te zijn, werd Tommy zich langzaam bewust van een vurige bril, die in de ruimte zweefde. In het centrum van deze vurial lag de kern, waar de pijn haar oorsprong vond: het heetse trek samen, de vurial beweging zich langzamer en hij ontdekte eensklaps, dat de kern zijn eigen rijnlijk hoofd was.

(Wordt vervolgd)



## „ZEPP“ ODUBER, geacht en waardig medelid van Arubaanse gemeenschap

Het tweede programma van het Lago Uurtje, uitgezonden door de drie radiozenders van Aruba, t.w.: Radio Kerkboom, Radio Victoria en Voz di Aruba, bestond uit een korte schets uit het leven van J.J.P. Oduber. Het werd gebracht door de heer F. C. Donovan, lid van Lago's hoofd directie. Hier volgt de toespraak van de heer Donovan.

Vanavond zullen wij het hebben over een persoon, een mannelijke persoon. Hij is werknemer van de Lago, en is geboren op Aruba. Hij is niet bekend om zijn liefdadig werk. En omdat hij dit allemaal is, zullen wij het vanavond eens over hem hebben. Zijn naam is Jose Jacinto Porfirio Oduber — over het gehele eiland kent men hem beter onder de naam Zepp.

Zoals een aantal andere werknemers heeft ook Zepp 30 jaar lang voor de Lago gewerkt. Gedurende deze jaren hielp hij de Lago opvoeren. En zoals zo vele Arubanen hebben gedaan in de afgelopen drie decennia, heeft ook Zepp bijgedragen tot de ontwikkeling van het eiland en de gemeenschap zittende inwoners. Als een gewaardeerd employé van de Lago en geëerbiedigd lid van deze gemeenschap brengen wij U enige hoogtepunten van de geschiedenis die Zepp's leven vullen.

Zepp is Zepp Afdelingschef van de Afdeling Mechanische Boekhouding en Statistiek van Lago's computersysteem; hij geeft leiding aan acht-en-twintig personen en is verantwoordelijk voor een groot aantal machines van de International Business Machines (of wel IBM) machines. In feite was Zepp Lago's eerste IBM monteur en nu is hij een van de IBM afdelingschefs en werkt hij in een sleutelpositie. Dit is een enorme promotie vanuit de tijd toen hij nog een zestienjarige jongen was, die op 1 maart 1929 bij de Lago in dienst trad. Later, we even teruggaan naar die eerste dagen, 30 jaren geleden.

Toen hij 16 werd, nadat hij twee jaar voor de Eagle had gewerkt, werd Zepp de voetstappen van de oudere broer te volgen naar de Lago. Hij begon als klerk bij de afdeling van de lake tankers in de afdeling van Kapitein Rodgers. Hij kreeg speciale voorbereiding voor dat werk. Maar al leed hij aan wat hij wist dat daarbij geholpen door collega's in het kantoor. En dat is een reden geweest waarom vooruitgang geboekt heeft. Hij was een van de top-posities bij de Comptabiliteit. Als een wakkere knaap van 16 jaar werd hij hem de wens om te leren en hij had de wil om te werken en zich te bekwaamen in de uitvoering van het hem opgedragen werk. 30 jaar later en als drager van verantwoordelijkheid die de afdeling van Afdelingschef op zijn plaats legt, is Zepp niets veranderd. Hij ziet nog steeds uit naar grondige kennis van de door hem geleefde gespecialiseerde afdeling van de Comptabiliteit; hij weet wat hij doet en doet zijn werk zoals hij dat altijd gedaan: naar zijn beste weten.

Zepp, keurig gekleed in witte overalls en das, gezeten in zijn leunstoel, herinnert Zepp nog duidelijk de tijd toen de anderen waren. Bijvoorbeeld zijn tochten naar Oranjestad om gelden en dienstverlening door de bank te betalen. Deze rekeningen moesten toen terstond contant

worden betaald. Van een maandelijke afrekening per cheque wist men toen nog niet. Het was Zepp's werk om het geld voor de betalingen naar Oranjestad over te brengen. Twee of drie keer per dag maakte hij deze tocht van een uur langs de stoffige landweg die langs de kust, via de Franse Pas, achterlangs wat nu de luchthaven is, naar en van Oranjestad.

Zepp heeft die werkzaamheden niet erg lang gedaan. Naarmate de Comptabiliteit uitgebreid werd, groeide Zepp mee. In 1936 begon een nieuwe samenwerking met de mechanische boekhoudingsmachines van de IBM. In dat jaar maakte de jonge Zepp Oduber zijn eerste dienstreis naar de Verenigde Staten, om opgeleid te worden in het werk met deze gecompliceerde machines.

Zes maanden later keerde hij terug als Lago's eerste IBM monteur. Zepp maakte de groei van Lago's comptabiliteit mee van vijf IBM machines tot de grote verscheidenheid machines waar hij nu mee werkt, inclusief de machtige 650. Hij voegde zijn boekhoudkundige en leidinggevende talenten bij de groei van zijn Afdeling.

Zepp's energieke inborst heeft hem een vaste plaats gegeven als geëerbiedigd medelid van de Arubaanse gemeenschap. Hij is lid geweest van vele verenigingen en commissies die goed diensten aan de Arubaanse gemeenschap hebben bewezen.

Zo is hij in de loop der jaren lid geweest van het Prins Bernhard Fonds, de Koningin Juliana Stichting, de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming, de Arubaanse Voetbal Bond, de Amateur Baseball Bond Aruba, de ASU en zoveel andere. Maar de prestatie waar Zepp het trots op is, is zijn bijdrage aan de Stichting Don Bosco. En hij heeft daar een goede reden voor, want als voorzitter van de Stichting Don Bosco heeft hij geholpen het geld te verzamelen voor de oprichting van Imeldahof. Behalve dat hij de fondsen bijeenbracht voor de bouw, was Zepp een van degenen die het eerste contact tot stand bracht met de Zusters van Bethanië, welke contact de Zusters er toe hebben geleid hier een model tehuis te stichten voor verwaarloosde kinderen.

Zepp's activiteiten in onze gemeenschap gaan steeds maar door. Hij geeft nu veel van zijn vrije tijd aan de opzet van een programma-ontwikkeling voor het nieuwe Cultureel Centrum, terwijl hij ook bestuurslid is van de Rotary Club. Hij en zijn echtgenote, mevr. Irma Oduber geboren Zeppenfeldt, en zijn dochters Daphne en Brenda zijn actieve parochieleden van de Parochie van de Heilige Franciscus.

Zepp Oduber, zoon van een Arubaanse bakker, is het typisch voorbeeld van het Aruba dat meehielp aan de groei van de Lago en het eiland Aruba. Hij is ook het type persoonlijkheid, wiens betrouwbare en nijdere karaktertrekken steeds tot voordeel zullen trekken van welke organisatie of activiteit dan ook waarbij hij zich aansluit.

## Hollandse Nieuwies

● Vandaag kunnen we ons weer op de Nederlandse stoere borst kloppen. Prof. ir. W. de Jong heeft een Nederlandse wereldrecord ontdekt en afgaande op de titels die ons zegsman voor zijn naam mag schrijven, mogen we veronderstellen dat zijn bewering op waarheid berust. Het prettige van dit wereldrecord is gelegen in het feit dat de grondslag van dit record natuurlijk wel gelegd is door de enkelingen maar dat het record in feite het werk is van de gehele groep. D. Nederlandse koeien door elkaar genomen geven de hoogste melkafgifte ter wereld. Daar moet op gedrukt worden, nietwaar. ● Minder prettig is het gesteld met de televisieprogramma's in Nederland. Een groot deel van het publiek is er niet over te spreken. In een woord gezegd: het is waterverf. Deze mening is het bestuur van de Algemene Nederlandse Vereniging van Televisiekijkers ook toegedaan. Dit bestuur stuurde immers een telegram naar de Nederlandse Televisie Stichting. Dit telegram werd toegericht tot de mededeling dat de monopoliepositie der N.T.S. doorbroken moest worden. ● Het is wel eens interessant een weinig gelezen dagblad open te slaan, zoals de Waarheid in feite is. Daar heeft ieder berichtje zo zijn eigen cachet. Zo heeft geen enkel krant in Nederland verteld dat de boeren in een week tweemaal zo duur zijn geworden. Toch is dat waar. In de Jordaan kosten die immers de ene week slechts zestig cent, de week daarop was dat opgeslagen tot een gulden en twintig cent. Dat is de waarheid. ● En wat zegt U van die Amsterdamse Gemeenteraad. Daar werd de vergadering onlangs gekenmerkt door het scheurend stellig museum, dat in de raad aanwezig was. Dit zuigen we niet uit ons duim, maar het stond in de krant. ● Nooit hebben wij gehoord dat er laatst in Steenwijk gestaakt werd. Toch werd dat eerzame stads- en enige tijd geleden geteisterd door een staking van honderd arbeiders. Het ging over een vakantie-toeslag. Inmiddels is de rust weerkerend. Men hield het één dag vol. ● En dan dat potje. De huiseigenaren, blijken er

een potje van te maken. Van de honderdvijfenvertig duizend die er in Nederland rondlopen, hebben slechts twintigduizend aan het wettelijke voorschift voldaan om de helft van de 25% huurverhoging op het Grootbroek woningverbetering over te maken (zo stond in de Waarheid). ● Nieuw in Nederland spreekt, denkt n zings zelfs misschien wel over Rotterdam. Daarom doen we er aan mee. U wist bijvoorbeeld dat dat een groot grief van de toelasten voorkomen is. Tot heden toelagen de luxe- en toeristenklasse meestal achter elkaar, bij de Rotterdam liggen beide klassen boven elkaar. Op deze manier voelen de toelasten zich niet achtergesteld bij de toelasten. ● We zijn allemaal stoere mensen van Piet Hein en daarom varen we blij te horen, dat de directeur van de Stoomvaartmaatschappij Nederland verklaard heeft dat hij vrouwen heeft in toekomst van de Nederlandse scheepvaart. ● Het is goed vissen in Den Helder. Men heeft geen last van troebel water, ofschoon het water wel loodvervuurd is. Daarom heeft men er een loodvissercombinatie, die verleden jaar voor tien miljoen gulden lood gevestigd hebben. Deze dagen had men weer een goede vangst. Er werden twee kanoenen uit zee gehaald, waarvan er een nog geladen was. Het blijkt moordwerktuigen te zijn uit de Spaanse tijd. ● Het kan verkeren toen men het pontje begon tussen de P. H. Kade en het Eiland in Zaandam kostte dat de gemeenteraaderhonderdtachtig gulden per jaar. Dat is echter in de loop der jaren opgelopen tot achtentwintigduizend gulden. Aangezien dat geen akkerietie is staken de gemeente en de firma William Pont de koppen bij elkaar en het resultaat was een nieuwbouw, waaraan de gemeente een kwart miljoen bijdroeg (een lening van de houthandel) en William Pont vierhonderdveertig duizend gulden. ● Hoewel men het niet met zekerheid kan zeggen neemt men aan dat hieraan Blidorp een unicum heeft. Daar werd maandag een gecastreerde geboren. Het is de eerste gecastreerde die in Nederland geboren is. Ter gelegenheid van de 31e Augustus kreeg het beestje de mooie naam van Wilhelmina. ● Zo langzamerhand gaat het leven weer zijn gewone gang. Maandag beginnen de laatste scholen weer de rust keert weer in huis. Sterkte voor het laatste rukje en een prettig weekend.

## Arubaans Oratorium Koor

MAANDAG 7 SEPTEMBER zal dan eindelijk weer de dag zijn aangebroken waarop U weer zult kunnen zingen in het Arubaans Oratorium Koor. Wij weten dat U niet verlangen hebben uitgezien naar de dag der eerste repetitie na een vakantie van drie maanden. Deze rusttijd was nodig daar de familie Hasselaar drie maanden verlof in Holland heeft doorgebracht. Maar de heer en mevrouw Hasselaar hebben tijdens hun vakantie het Arubaans Oratorium Koor niet vergeten. In tegendeel, want zij hebben gezocht naar muziek die mooi en tevens weer zeer geschikt was voor ons koor. En gelukkig zijn zij daar weer bijzonder goed in geslaagd.

Het Arubaans Oratorium Koor, U weet het van vorige concerten, heeft zich nooit willen bezig houden met het zingen van amusementsmuziek. Steeds hebben wij de goede en natuurlijke ook mooie muziek op ons programma gezet.

Zo konden vele genieten van het prachtige Oratorium Judas Maccabeus en op het programma van ons laatste concert stonden enige mooie werken van Bach, Handel en Mozart.

Met groot genoegen kan het Bestuur van ons koor U mededelen dat wij weer met een prachtig programma zullen beginnen. Zo staan er een Cantate van Handel, „Ode on St. Cecilia's Day“, het beroemde „Laudate Dominum“ van Mozart en

## Verkiezingen in Zuid-Vietnam brengen geen veranderingen

De algemene verkiezingen die in Zuid-Vietnam zijn gehouden, hebben in feite geen wijzigingen gebracht. Op een na zijn alle leden van de 123 zetels tellende nationale vergadering herkozen. De enige die zijn mandaat verloor, de vroegere vice-president Vu Quoc Thong, had zich niet herkiesbaar gesteld.

In het aftredende parlement bezette de prowesterse nationale revolutiebeweging van president Ngo Dinh Diem 58 zetels. Met de steun van acht onafhankelijke beschikte hij over de absolute meerderheid.

Aan de verkiezingen is een afelle campagne voorafgegaan. De oppositie heeft de regering ervan beschuldigd dat zij de regeringspartijen heeft bevoorrecht door een paar dagen voor de verkiezingen stappen te ondernemen om oppositie-kandidaten te laten diskwalificeren.

De hoofdrolspeler in de film het dagboek van Anne Frank, Millie Perkins, heeft zich verloofd met de filmster Dean Stockwell die o.a. bekend is door de film „Compulsion“ waarin hij de rol van jeugdig moordenaar vertolkte.

een zeer mooie Mis van de componist Schubert op het programma. Wij zijn er dan ook van overtuigd dat al onze leden die steeds zo nauw onze gezellige repetities hebben bijgewoond, weer aanwezig zullen zijn op MAANDAGAVOND 7 SEPTEMBER, 8 uur CULTUREEL CENTRUM, en dat zij ook VELE NIEUWE LEDEN ZULLEN MEEDRENGEN! Want velen weten het reeds:

## AGENDA ARUBA

Oranjestad: Kantoor Amigoe. Toriellistraat 16. Tel.: 1233. Zaterdag 5 en zondag 6 augustus 1959.

Bioscopen:  
De Veer 8.30 uur:  
Zaterdag en zondag: „The old man and the sea“, met Spencer Tracy, a.l.  
Zondag, 6.00 uur: „Matinee“ (Smiley gets a gun) Keith Calvert - Bruce Archer. Alle leeftijden.

Rialto 8.00:  
Zaterdag en zondag: „Secret of treasure mountain“, met Valerie French - Raymond Burr - William Prince - Lance Fuller. 18 jaar.  
Matinee: zondag 5.45. „Allan Rocky“ Lane in „El Paso Stampede“ A. I.

Principal 8.00 uur:  
Zaterdag: „Harry Black and the tiger“ met Stewart Granger - Barbara Rush. 18 jaar.  
Zondag: „Dakota Incident“ met Linda Darnell - Dale Robertson. 18 jaar.  
Zondag: Matinee om 6.00 uur: „Westbound“ met Randolph Scott en Virginia Mayo. Alle leeft.

Aurora 7.30 uur:  
Zaterdag: „The left handed gun“ met Paul Newman. Extra: Wereldkampioenschap: Ingemar Johansson en Floyd Patterson. 18 jaar.  
Zondag, 8.00 uur: „El Beisbolista fenomeno“ met Rosfortes - Aurora Semura en Oscar Pulido.

Zondag, 6.00 uur: Matinee. Allan „Rocky“ Lane met Black Jack in „Renegades of Sonora“. Alle leeft.

Savaneta 7.30 uur:  
Zaterdag: „Cry Terror“ met James Mason - Rod Steiger en Inger Stevens. 18 jaar.  
Zondag, 8.00 uur: „Gunsmoke in Tucson“ met Forest Tucker. Alle l.  
Matinee: zondag, 6.00 uur: „The rawhide trail“ met Rex Reason - Nancy Gates. Alle leeftijden.

Nachtdiensten Bot's:  
Oranjestad: Botica del Pueblo. Tel. 1253.  
San Nicolaas: Botica San Lucas. Tel. 5006.

Cultureel Centrum:  
Zaterdag 5 september, 8.00 uur:  
„Optreden Ellis Juliana“.

## NIEUWE COLLECTIE

- DAMESSCHOENEN met bijpassende
- TASSEN en HANDSCHOENEN

## Casa Bernardo

## NIEUWE COLLECTIE

- ZONNEBRILLEN
- SCHELPE artikelen
- MANTILLAS in verschillende kleuren

## „LA GANGA“

Prinsstraat 63, tel. 11334

## „Hollandia“

Voor Uw

- Linoleum

Schottegatweg Oost 138-140  
Tel. 35533 en 35194

Pracht kwaliteit  
Nieuwe collectie

- Drip and Dry
- KATOENEN STOFFEN
- en ... Simplicity Patronen

## Ackerman N.V.

Breedestraat (O)

- SONES MEXICANOS (El Mariachi Negro)
- NIGHT MIST (The George Shearing quintet with voices)

## BENAR SALES

Wolkstraat 14 - Tel. 12598

## DRINK



BRITANIA  
Tel. 12378 - 12678

## Furnished House

wanted to rent

by british family for four to six month period from mid september.

Telephone 35833

## TE KOOP

## auto Vanguard

geheel gereviserd.  
T.e.a.b.

Sta. Luciweg 8  
Buena Vista

## Jonge Democraten in Amerika voor betrekkingen met Rood China

De jeugdbeweging van de Amerikaanse Democratische Partij heeft zich op een conferentie in San Francisco uitgesproken voor erkenning van Communistisch China.

In een resolutie, die slechts een stem tegen kreeg, vragen de jonge democratische clubs van Amerika om een spoedig aanknopen van diplomatieke betrekkingen met het oog op het zoeken van regelingen voor hangende kwesties, w.o. een regeling van de status van Formosa. Ook zouden de V.S. met Peking de mogelijkheid moeten onderzoeken van een wereldomvattend inspectiestelsel voor ontwapening en controle van kernproeven. De resolutie spreekt tevens over de wenselijkheid van handel en culturele uitwisseling met China.

## WEST - END

ZATERDAG 7 en 9 P.M., ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

Huiveringwekkende monster uit de oneindige wereldruimte.

## „20 MILLION MILES TO EARTH“

(La Bestia Del Otro Mundo)

Sinds „King Kong“ heeft de film een dergelijk schouwspel niet gegeven. Een afschuwelijk machtig beest wordt losgelaten op de aarde. Zie hoe het een olifant in stukken rijt.

William Hopper - John Taylor. Brrrr... Wat een spanning.  
f. 0.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

## ZONDAG 4.30 P.M.

Vervolg van de sensationele seriefilm

## „UNDERSEA KINGDOM“

(El Imperio Submarino)

Ray „Crash“ Harrigan  
Lois Wilde

Met de vervolgende 4 episodien geladen met spanning en avonturen voor groot en klein. Komt U ervan genieten.

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

## ZONDAG 6.30 P.M.

Een voorstelling speciaal voor kinderen. 1. De bekende stem die iedereen wil horen

**HORTENCE SARMAAT**, zingende Felicidad enz., begeleid door Trio Los Angeles.

2. Een duister invasie van de aarde, door:

**„THE LOST MISSILE“** (El Projectiel sin Rumbo)  
Robert Loggia - Larry Kerr  
Ellen Parker

f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. halve prijs.

## MAANDAG 7.00 en 9.00 P.M. „DODENDE LIEFDE“

## CURSUS ALGEMENE ONTWIKKELING ORANJESCHOOL

Oranjestraat

Per 9 september a.s. vangen wij wederom aan met een nieuwe cursus Algemene Ontwikkeling waarop les gegeven zal worden in:

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1. ENGELS        | 6. OPVOEDKUNDE    |
| 2. SPAANS        | 7. GEZONDHEIDSLER |
| 3. NED. TAAL     | 8. GESCHIEDENIS   |
| 4. REKENEN       | 9. AARDRIJKSKUNDE |
| 5. HANDELSKENNIS | 10. TIJPEN        |

TWEE LESAVONDEN PER WEEK door bevoegde leerkrachten voor slechts fl. 12.50 PER MAAND.

Inschrijvingen

OP MAANDAG 7 SEPTEMBER a.s. van 6.00 — 7.30 n.m.

## OPENBARE VERKOPING

### Krachtens Rechterlijk Bevel

Op Donderdag 10 September 1959 des voormiddags om tien uur zal ten overstaan van de ondergetekende Wnd-Notaris ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets aan de Handelskade nummer 9B in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

het zelljaecht (met motorhulpvermogen), genaamd MERLIN, gebouwd van hout en getaigd met een maek, twee staande wanten, een raam en een ankertje, gecastreerd in de haven van Guernsey, Engeland, metende 7.98 bruto tonnen en 7.58 register tonnen, thans liggende aan een pier van de N.V. Combinatie Pletterij- Nederhorst op Parera.

De veilingvoorwaarden liggen ten kantore van Notaris Smeets voor een ieder ter inzage.

J. W. VELEMA, Wnd-Notaris

## Vrijwillige Openbare Verkoop

Op Donderdag 10 September 1959 des voormiddags om tien uur zullen ten overstaan van de ondergetekende Wnd-Notaris ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets aan de Handelskade nummer 9B in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

1. De werkplaats, plaatselijk bekend PARERA 20, met erf en grond, stonde en gelegen op PARERA in het Stadsdistrict van Curaçao, kadastraal aldaar bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 1019, groot 710 M2;
2. De winkelpercelen, plaatselijk bekend BREDESTRAAT 96 en 98 met afzonderlijk verhuurd wordende bovenverdieping, plaatselijk bekend LANGESTRAAT 27 en 29, met erf en grond, staande en gelegen op OTABANDA in het Stadsdistrict van Curaçao, kadastraal aldaar bekend als Stadsdistrict Sectie B nummer 1527, groot 482 m2.

De veilingvoorwaarden liggen ten kantore van Notaris Smeets voor een ieder ter inzage.

J. W. VELEMA, Wnd-Notaris

## V.A.R. beschuldigd van scheepsroof

De Israelische vertegenwoordiger bij de V.N. heeft in een brief aan de veiligheidsraad de Ver. Arabische Republiek beschuldigd van aanhoudende daden van Scheepsroof, waarmee zij de wereldgemeenschap openlijk uitdaagt.

De aanhouding van het Deense schip Inge Toft, dat nog steeds wordt vastgehouden, schijnt een onderdeel te zijn van een systematische politiek, aldus de Israelische vertegenwoordiger. Een paar dagen geleden hebben Egyptische functionarissen op een Noors schip dat het Suezkanaal passeerde, een krat met wetenschappelijke boeken en post voor Israël in beslag genomen.

## Eerste verjaardag oprichting volkscommissies in Rood China

In communistisch China is deze dagen de eerste verjaardag gevierd van de oprichting van de volkscommunes. De kranten hebben op deze dag de inhoud gepubliceerd van de rede, welke premier Tshou en Lai woensdag jl. voor het permanente comité van het volkscongres heeft gehouden en waarin hij voor het systeem van de volkscommunes een pleidooi hield.

Volgens een uiteenzetting van het officiële nieuwsbureau „Nieuw China“ maken thans 120 miljoen bevolking — meer dan 99 procent van de Chinese platelandbevolking — deel uit van in totaal 24.000 volkscommunes.

## PLANNEN VOOR EEN

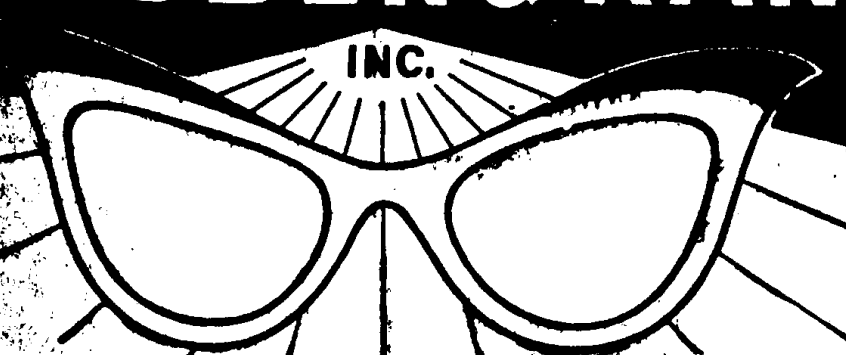
## HUWELIJKS- of VACANTIEREIS?

Wet dacht U van een RONDREIS met de K.N.S.M.

Oranjestad, tel. 1778 - San Nicolas, tel. 2596



## ODUBER & KAN INC.



PERSONEEL en SNELLE SERVICE

ARUBA: Nassaustraat



Van de Nederlandse voetbalvelden

# Zal Feyenoord eindelijk winst boeken tegen V.V.V. '03?

## SPARTA en DOS hebben goede kans ongeslagen positie te behouden

Karel Lolsy, de grote voorvechter van het amateurisme en de grondlegger van de „Nederlands-Eftal-Club“, is, zoals reeds bekend, vorige week zaterdagochtend overleden. Een der grootste organisatoren, leiders en pioniers op het gebied van de sport, is heengegaan en dit betekent een gevoelig verlies voor onze nationale sportwereld, in het bijzonder voor de voetbalsport. De overledene is niet alleen voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond geweest, alsmede bestuurslid van vele sportorganisaties, heeft zelf ook actief de sport beoefend. Hij voetbalde voor „The Good Old HFC“ en nog voor een oude club, die thans niet meer bestaat, namelijk Ajax uit Leiden. Voor cricket verdiedigde hij de kleuren van Rood en Wit, terwijl ook de baseball-sport zijn voorliefde had, namelijk in de tijd, dat hij in Amerika toerde. Voor Lolsy was de sport altijd het middel — nooit het doel — om zijn eigenlijke taak in de wereld zo goed mogelijk te vervullen en slechts zijn drukke werkkring verhinderde, dat Lolsy top-prestaties op baan of veld leverde.

Vorige week zaterdag is tijdens de Bestuursvergadering van de KNVB opnieuw gesproken over het afschaffen van de protesten en wel bij wijze van proef voor de tijd van één jaar. De sectie-besturen van het betaalde voetbal en het amateurvoetbal, die reeds van plan waren een daartoe strekkend voorstel te doen aan de bondsvergadering, zullen nog onderling nader overleg plegen met de sectie-besturen van het zaterdagvoetbal en de onder-afdelingen. Daarna kan dan van deze sectie-besturen een gezamenlijk voorstel uitgaan.

De twee bekendste toernooien, waarmee vroegere jaren het voetbalseizoen werden geopend, zijn afgelopen zondag begonnen en wel het AROL-toernooi (AFC-terrein te Amsterdam) en het toernooi om de Zilveren Bal (vroeger op het Sparta-terrein, na invoering betaaldvoetbal op het VUC-terrein in Den Haag). Vroeger was „Spangen“ te Rotterdam tot de laatste plaats uitverkocht, thans is de belangstelling heel wat minder te noemen. Op de Schenkkade te Den Haag zagen een 2000 toeschouwers op het VUC-terrein enkele aardige wedstrijden, waarvan vooral QUICK (H) — Hercules bijzonder spannend was. Voor de finale-poule plaatsten zich: Quick, VUC en Laakkwartier uit Den Haag, alsmede het Nijmeegse Quick, dat dit jaar over een bijzonder goede ploeg schijnt te beschikken. Bij het AROL-toernooi waren het UVV, DWV, AFC en HBS, die zich voor de finales plaatsten.

Zo zijn dan na de tweede competitie-dag slechts nog Sparta en DOS in het bezit van het maximaal aantal winstpunten en het ziet er wel naar uit, dat dit morgenmiddag na afloop van de wedstrijden nog het geval zal zijn.

Sparta — dat tegen VVV '03 een prima partij speelde en voor 20.000 toeschouwers een ruime zee behaalde — ontvingst nu Blauw Wit en dat de Amsterdammers in staat zullen zijn de sterke defensie van de Rotterdammers te overmeesteren, lijkt ons uitgesloten. Maar in de voetbalsport is alles mogelijk, hoe wel rustig kunnen aannemen, dat, gezien de eerste resultaten, Sparta heel ernstig van plan is zijn kampioenschap te prolongeren. DOS heeft ook een thuiswedstrijd en hoe wel die ons iets moeilijker lijkt dan die van Sparta, menen wij toch wel

### Nooit te oud om te leren

Na dertig jaar trouwe dienst aan het ministerie van justitie heeft Neria de Romero kans gezien op drie en zeventigjarige leeftijd te promoveren tot meester in de rechten aan de Universiteit in Coro. Het leven begon voor hem bij veertig, de studie nog wat later.

van de twee pas gepromoveerde clubs de sterkste is. Een gelijkspel lijkt ons het meest logische. In het seizoen 1956/7 leidde Volendam een flinke 0-3 nederlaag. Gaat Kerkhoffs, die van Maurits naar Sportclub Enschedé is overgegaan en tegen Blauw Wit zes doelpunten scoorde, zijn nieuwe club tegen Rapid J.C. wederom naar een zege voeren?

DWS (A) gaat, als tenminste niet geducht wordt opgepast, de derde nederlaag in successie tegemoet. Vooral tegen ADO was het spel van de Amsterdammers zondag erg teleurstellend en zo spelend gaan de „Zwarte Schapen“ tegen de stevig spelende Elinkwijkers een nieuwe nederlaag lijden. Ondanks de hoopgevende resultaten zal het Tilburgse Willem II de volle winst aan Fortuna '54 moeten laten, terwijl wij in Ajax de overwinnaars zien in de ontmoeting tegen MVV, dat wel heel slecht van start is gegaan. Tot slot kan PSV — NAC een spannende partij voetbal worden met een kleine zege voor de Philipsploeg als eindresultaat.

Het programma luidt:  
VVV '03 — Feijenoord, Sparta — Elauw Wit, Sportclub Enschedé — Rapid J.C., Sittardia — Volendam, DOS — ADO, DWS/A — Elinkwijk, Willem II — Fortuna '54, MVV — Ajax, PSV — NAC.

Eerste Divisie A: BVV — G.V.A.V., Fortuna (Vlaardingen) — Excelsior, Vitesse — KFC, Veenam — NOAD, Stormvogels — SVV, Helmond — HVC, t Gooi — Wageningen.

Eerste Divisie B: DHC — Heracles, Alkmaar — Eindhoven, RBC — Helmondia '55, AGOVV — VSV, SHS — Leeuwarden, Hermes DVS — De Graafschap, Limburgia — Go Ahead, ZFC — RCH.

Tweede klasse A: EBOH — Xerxes, Roda Sport — De Valk, EDO — Haarlem.

Tweede klasse B: Heerenveen — Hilversum, Rheden — Zwolse Boys, Tubantia — Velox, Be Quick — Velocitas, PEC — Oldenzaal.

## Antillianen ontevreden over behandeling te CHICAGO

Hedenmorgen ontvingen wij ter redactie bezoek van de gewicht-heffer José Flores, die reeds uit Chicago op Curacao is teruggekeerd. Namens de overige gewichtheffers, die nog in de Verenigde Staten vertoeven meende Flores te kunnen verklaren, dat er onder de Antilliaanse gewichtheffers grote ontevredenheid heerst. Dit vindt zijn oorzaak voornamelijk in het feit, dat de heer David Capriles, hoofd van de Antilliaanse delegatie, in zijn taak ernstig tekort geschoten zou zijn. Zo zou de heer Capriles dinsdag j.l. naar Pittsburgh vertrokken zijn en de Antilliaanse delegatie „verwoesd“ hebben achtergelaten. Pas maandag aanstaande keert de heer Capriles uit Pittsburgh in Chicago terug.

Bij aankomst te Chicago bleek, dat de heer Capriles aan de kwestie-Flores niets gedaan heeft, zoals hij voor vertrek uit de Nederlandse Antillen had beloofd. Zoals wij eerder meldten, ontgingen de Antillen een bronzen medaille, doordat Flores buiten mededingen moest meedoen. Flores werd echter degelijk erkend als derdeprijswinnaar, daar hij op het erepodium moest verschijnen en daar tevens het Antilliaans volkslied werd gespeeld.

Flores verklaarde, dat hij door de omstandigheden de nodige concentratie en spirit niet kon opbrengen om het wereldrecord drukken te verbeteren. De wetenschap, dat hij

outen mededingen deelnam, kon hem ook niet tot grote prestaties prikkelen. Naar Flores meende, heerst er onder de Antillianen te Chicago grote ontevredenheid.

De heer Flores bleek meerdere klachten te hebben over de wijze waarop de Antilliaanse atleten — in het bijzonder de gewichtheffers — door de heer Capriles werd behandeld.

Het heeft er naar onze mening veel van, dat na terugkeer van de Antilliaanse delegatie deze kwestie uitvoerig aan de orde zal worden gesteld.

Wij geven er de voorkeur aan voorlopig de minste ruchtbaarheid te geven aan deze zaak en pas een oordeel te vormen na de aankomst van de Antilliaanse sportploeg op de Antillen.

### Ongeregeldeheden bij CALCUTTA

6 doden, 100 gewonden

Te Howrah, een Industrieel Centrum op anderhalve kilometer van Calcutta, zijn vandaag vijf betogers gedood en werd een politiemann de hals afgesneden bij gevechten tussen betogers en agenten, die bijna tien uren duurden. Er zijn verder meer dan honderd gewonden. Nadat alle politietroepen op de been waren gebracht moest de regering van West-Bengalen nog militairen inschakelen om de rust te herstellen.

De secretaris-generaal van de bond van spoorwepersonen, Demetrio Vallejo, die in eerste instantie verantwoordelijk is voor de onwettige stakingen in maart jongleden, is al vijf maanden in verzekerde bewaring en zal op dezelfde beschuldigingen als Encina terecht staan. Samen met Encina zijn drie andere leden van de communistische partij in Torreon gearresteerd; worden nog meer gezocht.

De communistische partij is wetig in Mexico naar haar aantal ingeschreven leden bedraagt niet het minimum, dat bij de grondwet is vereist, waardoor zij niet actief aan de politiek kan deelnemen of kandidaten stelden bij de verkiezingen.

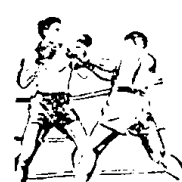
Premier Nehru van India zal van 15 tot 18 september een bezoek aan Afghanistan en van 18 tot 22 september aan Fernie brengen.



DWS/A — ADO 2-1. Doelman Niezen van ADO onderschept een gevaarlijke aanval van DWS/A voor de opspringende Schenkel. Spil Jans staat reeds gereed om bij een eventueel falen van zijn keeper te kunnen ingrijpen.

### „Winning-streak“ van zestien wedstrijden beëindigt

## LEN MATTHEWS boekt ruime puntenzege op CHICO MORALES



De „winning streak“ van zestien wedstrijden van de Cubaanse lichtgewicht-kampioen Chico Morales kwam gisteren tot een einde, toen de Amerikaanse kluiterbokser Len Matthews een puntenoverwinning op hem behaalde.

Morales is slechts 21 jaar oud. Hij heeft 29 wedstrijden achter de rug, 26 overwinningen, 2 nederlagen en een draw.

Matthews is twintig jaar oud. Hij heeft slechts tweemaal verloren en

een keer gelijk gebokst in negentien wedstrijden. Van zijn zestien overwinningen behaalde hij dertien op knock-out.

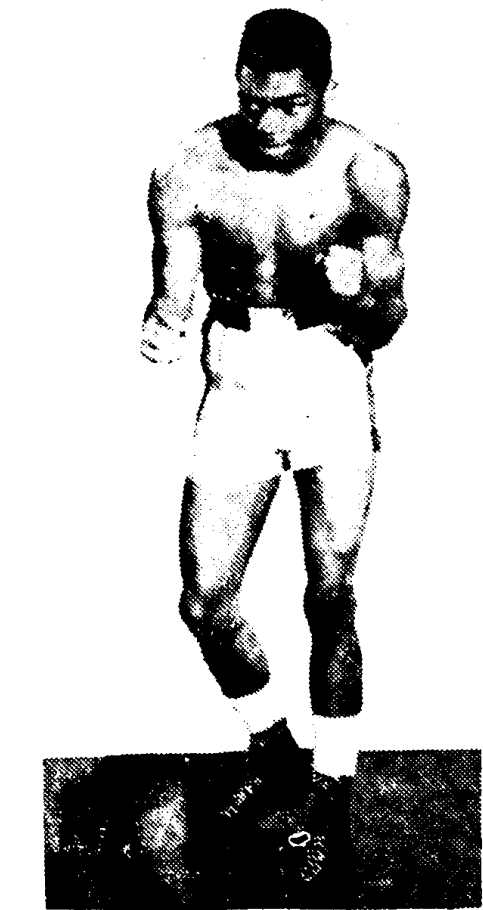
In het begin van de strijd van gisteravond had het er veel van, dat de Cubaan zijn overwinningenreeks zou voortzetten, tegen het einde van de eerste ronde wist hij zijn tegenstander zodanig te raken, dat deze haast door de knieën ging. Matthews moest enkele rake slagen in ontvangst nemen en heeft zeker opgelucht gedomd toen de gong het einde van de eerste ronde aangeeft.

In de tweede ronde kwam Matthews evenwel zeer sterk terug. Het bleek, dat de afstraffing van de eerste ronde niet veel invloed op hem had gehad. Achter elkaar wist Matthews zeven rondes te winnen met een gelijkje ronde in het midden van het gevecht. Pas in de tiende en laatste ronde beet Morales weer goed van zich af en wist deze ronde nog op zijn naam te brengen. Blijkbaar wist Morales, dat hij slechts door k.o. een overwinning kon boeken. Zijn eindspurt kwam echter te laat. Matthews werd verdiend winnaar op punten.

Len Matthews staat als nummer zeven geklasseerd in de „world rating“. Hij is een veelbelovende bokser, waarvan men nog veel zal horen.

Bij tijden liet Morales het publiek terugdenken aan zijn landgenoot en oud-wereld-kampioen Kid Gavilan door zijn „bolo-punches“.

Volgende week vrijdag komen in Miami Beach tegen elkaar uit de onverslagen Cubaanse weltergewicht Florentino Fernandez en de Mexicaan Gaspar Ortega. Deze wedstrijd zal door de Cabalgata Deportivo Gillette worden uitgezonden.



LEN MATTHEWS

\*\*\*\*\*

## Verschillende arrestaties van communisten in Mexico Beschuldigd van sociale wanorde

Dionisio Encina, het hoofd van de communistische partij in Mexico, is op last van de procureur-generaal te Torreon, in het noordwesten van het land, gearresteerd. De communistische leider wordt naar Mexico overgebracht om terecht te staan wegens ondermijnende activiteiten, die in de afgelopen maanden geleid hebben tot een golf van stakingen bij het spoorwepersonnel. De voornaamste beschuldiging tegen encina is „sociale wanorde“ te hebben veroorzaakt.

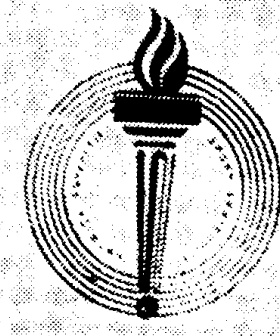
De secretaris-generaal van de bond van spoorwepersonen, Demetrio Vallejo, die in eerste instantie verantwoordelijk is voor de onwettige stakingen in maart jongleden, is al vijf maanden in verzekerde bewaring en zal op dezelfde beschuldigingen als Encina terecht staan. Samen met Encina zijn drie andere leden van de communistische partij in Torreon gearresteerd; worden nog meer gezocht.

De communistische partij is wetig in Mexico naar haar aantal ingeschreven leden bedraagt niet het minimum, dat bij de grondwet is vereist, waardoor zij niet actief aan de politiek kan deelnemen of kandidaten stelden bij de verkiezingen.

Premier Nehru van India zal van 15 tot 18 september een bezoek aan Afghanistan en van 18 tot 22 september aan Fernie brengen.

## De Pan-Amerikaanse Spelen

# Noord-Amerikaans macht vertoon indrukwekkend



De Noord-Amerikaanse atleten zorgen op de Pan-Amerikaanse Spelen te Chicago voor groot machtsvertoon. Met overweldigende meerderheid slepen de Noord-Amerikanen medailles in de wacht, slechts een zeer onbelangrijk deel aan de andere landen latend. De enige Latijns-Amerikanen, die de V.S.-monopolie een halt toeriepen waren Oswaldo Suarez (Argentinië) die de tienduizend meter hardlopen won en Adhemar da Silva (Brazilië) die het goud veroverde in het hink-stap-springen.

Dagelijks slepen de Noord-Amerikanen medailles in de wacht, met een regelmaat, die thans niet vreemd meer aandoet. Hierbij sneuvelen verscheidene records, zowel Pan-Amerikaanse als wereldrecords.

De Spelen die thans te Chicago worden gehouden, zijn een voorproef van de Olympische Spelen, die het volgend jaar in Rome worden georganiseerd.

De huidige Pan-Amerikaanse Spelen hebben een zeer belangrijk aspect in de internationale sportwereld naar voren doen komen. En dat is dat het atletiekleven en de trainingswijze in de Verenigde Staten op het allerhoogste peil staat. Op een hoger peil zelfs dan in de Sovjet-Unie. Dit blijft duidelijk uit de door Noord-Amerika afgevaardigde atletiekploeg, die voor een deel bestaat uit nieuwe „a-tleten“. Stelt men hiertegenover de atletiekploeg van Rusland, die kortgeleden in Amerika uitkwam, dan komt men tot de ontdekking, dat deze Russische afvaardiging vrijwel precies dezelfde was als die van de Olympische Spelen van drie jaar geleden. Dit pleit dus niet voor hun trainingsmethoden, die normaliter zijn op de vorming van jonge en nieuwe sportlieden. Of was de afvaardiging van Rusland weer een van die vreemde communistische manoeuvres, die door hen zelfs in de sport worden doorgevoerd?

In ieder geval zien de Verenigde Staten de komende Olympische Spelen optimistisch tegemoet.

Medailles:

	goud	zilver	brons
Ver. Staten	43	29	18
Br. West-Indië	2	4	7
Cuba	2	2	1
Mexico	2	1	3
Argentinië	1	3	2
Brazilië	1	1	0
Chili	1	1	0
Canada	0	3	8
Venezuela	0	4	1
Puerto Rico	0	0	4
Panama	0	0	3
Haiti	0	1	0
Peru	0	1	1
Brits Guyana	0	0	2
Nedrl. Antil.	0	0	1

## Baseball-roundup

### AMERICAN LEAGUE

De Chicago White Sox wonnen voor de vijfde opeenvolgende keer van de Cleveland Indians. De score was gisteravond 3-2. De winnaar was Early Wynn (18-9) en de verliezer Perry (10-7).

De New York Yankees kregen een 3-0 „shut-out“ van de Baltimore Orioles te incasseren. Milton Pappas (14-7) won en Ralph Terry (4-11) verloor.

Detroit versloeg Kansas City met 9-2, terwijl de hekkensluiters, de Washington Senator met 4-3 van de Boston Red Sox wonnen.

De stand in de American League:

Chicago	83	50	—
Cleveland	76	56	6 1/2
New York	67	67	16 1/2
Detroit	67	67	16 1/2
Baltimore	64	67	18
Boston	62	73	22
Kansas City	59	72	23
Washington	54	79	29

### NATIONAL LEAGUE

De San Francisco Giants verloren met 1-2 van de Chicago Cubs.

De Milwaukee Braves bleven in de race door een 4-1 zege op Cincinnati, terwijl de Phillies een harde 3-0 nederlaag toebachten aan de Pittsburgh Pirates.

De Los Angeles Dodgers en de St. Louis Cardinals hadden geen wedstrijd op program

### De stand in de National League:

San Francisco	75	59	—
Los Angeles	73	61	2
Milwaukee	71	62	3 1/2
Pittsburgh	70	65	5 1/2
Cincinnati	65	69	10
Chicago	63	69	11
St. Louis	63	73	13
Philadelphia	57	79	19

## Politie in Milaan en Parijs slaat toe tegen nozems

De politie van Milaan heeft voor de derde maal een grootscheepse razzia op nozems gehouden, waarbij honderden jongelui werden aangehouden. Het merendeel werd na ondervraging vrijgelaten. Ongeveer honderd jongelui worden nog in hechtenis gehouden.

De acties maken deel uit van het plan der regering om met kracht tegen straatshoerdelin en te treden. Ook in Parijs en omgeving is een campagne tegen de nozems aan de gang. In totaal zijn tot dusver ruim 800 jongelui aangehouden.

Uitslagen van gisteren  
De uitslagen van de zwemwedstrijden die gisteren tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen zijn gehouden:

1500 meter heren: Vrije slag: Alan Somers (VS) 17.53.2, 2. George Breen (VS) 17.55, 3. Gary Heind (VS) 18.30.6.

200 meter vlinderslag heren: David Gillanders (VS) 2.18, 2. Michael Troy (VS) 2.18, 3. Eual Rios (Mexico) 2.22.5.

100 meter vrije slag dames: Chris von Saltz (VS) 1.05.8, 2. Molly Botkin (VS) 1.05.7, 3. Joan Spill (VS) 1.05.8.

100 m vlinderslag: 1. Becky Collins (VS) 1.09.5, 2. Nancy Rans (VS) 1.10.4, 3. Molly Botkin (VS) 1.12.3.

Dames schoonspringen: 1. Paul Meyers Pope (VS) 97.13 pnt, 2. Irwin (VS) 90.64, 3. Taiea Spang (VS) 87.86 punt.

Bantamgewicht: Waldo Claudio (Braz.) versloeg Carlos (Arg.) op punten. Lichtgewicht: Abel Laudonio (Arg.) versloeg Gualberto Gutierrez (Urg.) op punten. Weltergewicht: Alfredo Gomez (Chili) versloeg Aurelio Gonzalez (Arg.) op punten. Middengewicht: Abraao de Souza (Brazil) versloeg Robby Foster (VS) op punten. Zwaargewicht: Allen Hudson (VS) versloeg Eduardo Corletti (Arg.) op punten.

## PENALTIES

(Van een medewerker)

Weet u, trouwe bezoeker van het tijdschrift, dat de laatste wedstrijd van de Pan-Amerikaanse Spelen, die op zaterdag 6 september wordt gehouden, een aantal penalties erin het laatste gehoeven? Weet u het niet? Ik ook niet. Wel weet ik, dat er nog al wat penalties zijn gebeven. Niet alleen tijdens het spel, maar vooral daarna, bij een gelijkspel.

Centro Dominguito was uitgesloten door een penalty onbetutt tijdens het spel. Ook Papen van Riverside presteerde zo een tocht, het geval ziet er zo eenvoudig met alleen maar een keeper te zien, op elf meter afstand te scoren. Met een bal, die rustig ligt. Die u als het ware uitnodigt om hem crin te trappen. Nee, schijnt niet zo eenvoudig te zijn.

Het is mijn mening, dat een penalty als hij goed geplaatst wordt een doelpunt moet zijn. En wel een doelpunt, dat de keeper erin slaagt de bal te stoppen of te keren, de penaltiefout genomen is. Er dus een goede omstandigheden, zoals de moedigheid, waardoor het moeilijk is zijn zich op het nemen van de penalties te concentreren. Last van nuwen. Vooral omdat alle ogen op de spelers en kijkers op de betrouwbare speler gevestigd zijn. Er zijn ook spelers, die dat graag hebben, die zijn van die echte penalty-nemers, die zeker zijn van hun zaak, die groeien er in. Vooral als zij de pen hebben kunnen verschalken, dat hem de verkeerde kant te laten vallen of duiken. Maar ook zij, die welens hun kans. Ze zijn te chalanant. Met als gevolg, dat de overal of naast gaat of wordt genomen. Dan is de „groeie“ fout. Het goms, dat de „gocie“ dan, om gezicht te redden, naar zijn schouder kijkt alsof dat dood stukje materiaal schuld heeft aan de misser.

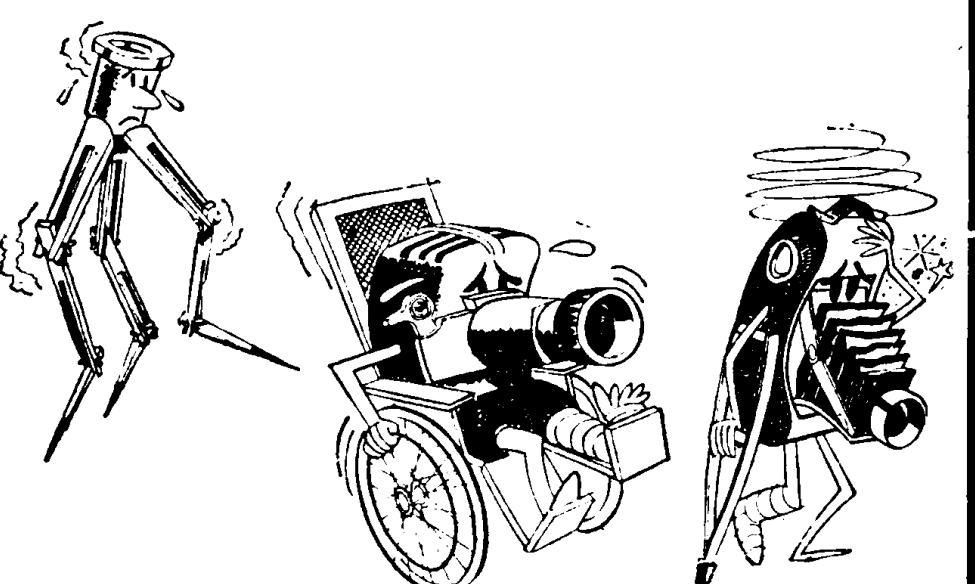
Voor het nemen van een penalt behoeft de speler geen ernstig zicht te zetten. Het kan gelachen met een glimlach, als de speler maar gekoncentreerd heeft. Hij weet waar hij de bal zal plaatsen. Gaat het dan nog mis om de andere reden, b.v. omdat de bal te laag speelt, zo dat de schoen min of meer de grond raakt dan is het bekende spreken van toepassing: het beste struikelt wel eens.

Maar bij het nemen van een penalt in een wedstrijd in toernooi-uitschreven door het C.V.B. stuur, mag de „gocie“ er niet komen. De twee andere penalties komen dan meestal voor van de „Onzekere“. Door deze regel speelt het C.V.B.-bestuur ook een beetje mee en maakt een penalt-spelletje aantrekkelijk.

Toch is er naar mijn mening speciale trainer voor nodig, die de spelers penalties te leren schenkt. Wanneer de spelers club-training zich daar enkel nutten ernstig en serieus in concentreren ze dat kunstje wel zullen de duizenden ogen, hen gericht zijn, hen onverschrokken laten, wanneer ze voor worden geplaatst.

Wordt er bij de clubs trainingen wel voldoende besteed in het nemen van penalties? Gebeurt het met toewijding concentratie? Wanneer dat niet het geval is, dat een fout

## UW CAMERA ZIEK???



BRENG HAAR DAN BIJ ONZE ZAAK OM GRONDIG EN VAKKUNDIG NAGEKEKEN EN SCHOONGEMAAKT TE WORDEN!...

## EL GLOBO

HEERENSTRAAT 17  
CURACAO